SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Covid 13 caso nobo y 2 morto mas

Diarazon 12 Mei 2021 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 392 | E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75

Man drechi di Benny; Freddy Every deteni den caso avestruz



Avp no a acudi na reunion riba corupcionan den RDA

Wie zwijgt stemt toe

Mas, Raiz y Accion 21 a completa nan lista cu 587 firma





Mama y yiu envolvi den accidente di Scooter



AHATA: Na april ocupacion di hotel tabata 36% menos cu na 2019



Mas, Raiz y Accion 21 a completa nan lista cu 587 firma

Desde dialuna mainta, partidonan chikito mester busca firma di sosten. Nan mester alcansa 587 firma.
Te cu diamars atardi, 3 partido a alcansa esaki y por sigui pa participa na eleccion. Ta trata di Mas, Raiz y Accion 21.

Nan a completa nan cantidad rekeri. Ainda tin otro partidonan cu ta den e contienda pa firma lista, cual ta Ppa, Upp, PP, Curpa y Htc.





Mantencion di instalacion di 12.000 Volt den stacion di ELMAR na Pos Abao y Paardenbaai





Suministro di coriente continuo y confiabel ta prioridad di N.V. ELMAR.
Actualmente N.V. ELMAR ta haciendo mantencion riba instalacion di 12.000 Volt den stacionnan di Pos Abao y Paardenbaai. Esaki den cuadro pa por sigui garantisa suministro di coriente continuo y confiabel tur momento di dia.

E mantencion aki ta wordo haci door di tecnico di compania ABB di Hulanda. Pa por haci mantencion riba instalacion di 12.000 Volt, mester kita coriente na e stacion y pasa e "load" di coriente di kabelnan di 12.000 Volt pa otro stacionnan den vecindario, ocasionando cu e otro kabelnan di 12.000 Volt lo tin mas "load" cu normal.

Aunke cu no ta premira interupcion den suminstro di coriente den areanan di stacionnan na Pos Abao y Paardenbaai, N.V. ELMAR ta pidi comunidad di Aruba comprension den caso cu por surgi interupcion di coriente den e simannan venidero. Oranjestad, 11 di mei, 2021



Man drechi di Benny; Freddy Every deteni den caso avestruz

Diamars mainta tempran, Avestruz a bolbe hinca cabes den tera, ora cu a detene Freddy Every, man drechi di Benny y hefe di su kantoor, den temporada cu e tabata minister.



Turcosta mustra cu Freddy Every tabata e brug entre Leoncita Arends y Benny Sevinger. E e mailnan di Leoncita cu a lek, ta mustra cu Every tabata haya sa di e terenonan prominente, y e tabata informa Leoncita. Leoncita tabata haya e prome choice pa escoge tereno. Djey Leoncita ta core traha carta, pa pidi tal tereno. Mientrastanto Every tabata informa Benny pa wanta tal tereno pa Leoncita.



Pues, Every a forma parti di e grupo, cu for di paden di oficina di Benny tabata maneha e realestate, y tabata faborece Leoncita.
Despues Every tabata manda e mail pa Leoncita, pa pidi e "cos". Obviamente tabata pidi placa bao mesa na e grupo cumprador di tereno.

Nan por keda sin accepta nan accionnan, pero ta incorecto, ora cu for di paden, tabata faborece Leoncita Arends, cual na su turno, no tabata usa e tereno pa lanta su negoshi, pero su unico meta tabata pa bende e tereno, y Benny Sevinger tabata sa di esaki.

Avp no a acudi na reunion riba corupcionan den RDA

Wie zwijgt stemt toe

Diamars mainta 9'or a tuma lugar den parlamento, e reunion yama riba RDA, unda a trata e rapport di corupcionnan cu a tuma lugar.

Notabel tabata cu ningun miembro di AVP a acudi na e reunion. Nan por a defende nan mes, pero nan a opta pa brilla cu nan ausencia.

E rapport ta mustra cosnan masha mahos y coruptivo cu a tuma lugar.

Placanan cu a wordo paga na Patrick Paskel, sin ningun descripcion. El'a cobra pa un video 23 mil florin. Cantidad di otro amigonan a cobra placa na cantidad.

Un famia Ortega, di Venezuela, a cobra 2.5 miyon florin, pa un projecto cu nunca a start.

Candy Rasmijn a cobra 99 mil pa un video. Te dia di awe no por presenta e video.

Arnold Le Grand a delete filesnan di computer, pa stroba investigacion.

Compania fantasma di limpiesa a cobra 500 mil, ta kico tanto nan por a limpia?

Patrick Paskel a bolbe cobra 99 mil pa apertura di projecto spirito di Algen!

Ora cu Avp mester a acudi na e reunion pa duna cara, nan a keda sin presenta.

Esaki ta nada otro cu cobardia, pasobra nan sa cu nan a hasi malo.

Aruba a prolonga MoU di cooperacion educativo cu Merca







Minister di Enseñansa dr. Rudy Lampe a firma un acuerdo cu Consul General pa Aruba staciona na Corsou Allen S. Greenberg un acuerdo na beneficio di studiantenan di Aruba. E ta un Memorandum of Understanding. "Awe ta un momento di alegria pa educacion na Aruba," e mandatario a cuminsa pa splica.

Sr. Greenberg a representa Departamento di Estado di Gobierno Mericano den firmamento di extension di e MoU. E prome biaha tabata un aña pasa y e resultado tabata positivo. Esaki ta motibo cu a firma e extension pa cuatro (4) aña cu ya caba ta mustra e exito di e programa.

Minister Lampe a splica cu for di aña pasa cu a informa cu e sistema di enseñansa ta cuminsa uza e sistema Mericano, a constata "tin un explosion di interes pa estudionan Mericano. E cantidad di peticion pa studia na Merca ta expandiendo grandemente."

Tur hobennan interesa pa studia na Merca por haya informa na J.F.K. Education Center of por haya e informacion aki online. Inclusive, algun siman atras Ministerio di Enseñansa a firma un MoU cu Montgomery College pa un cooperacion cu EPO. Montgomory ta un di e community collegenan di mas grandi na Maryland y ta bay yuda Aruba cu preparacion di maestronan riba e estudio online. Y banda di esaki ta bay prepara un Associate Degree den Cyber Security cu lo wordo duna for di Aruba (EPI) pa studiantenan den region. SETAR lo ta cooperando den esaki tambe. "E ta muestra cu e cooperacion entre institucionnan educativo di Merca y Aruba ta creciendo."

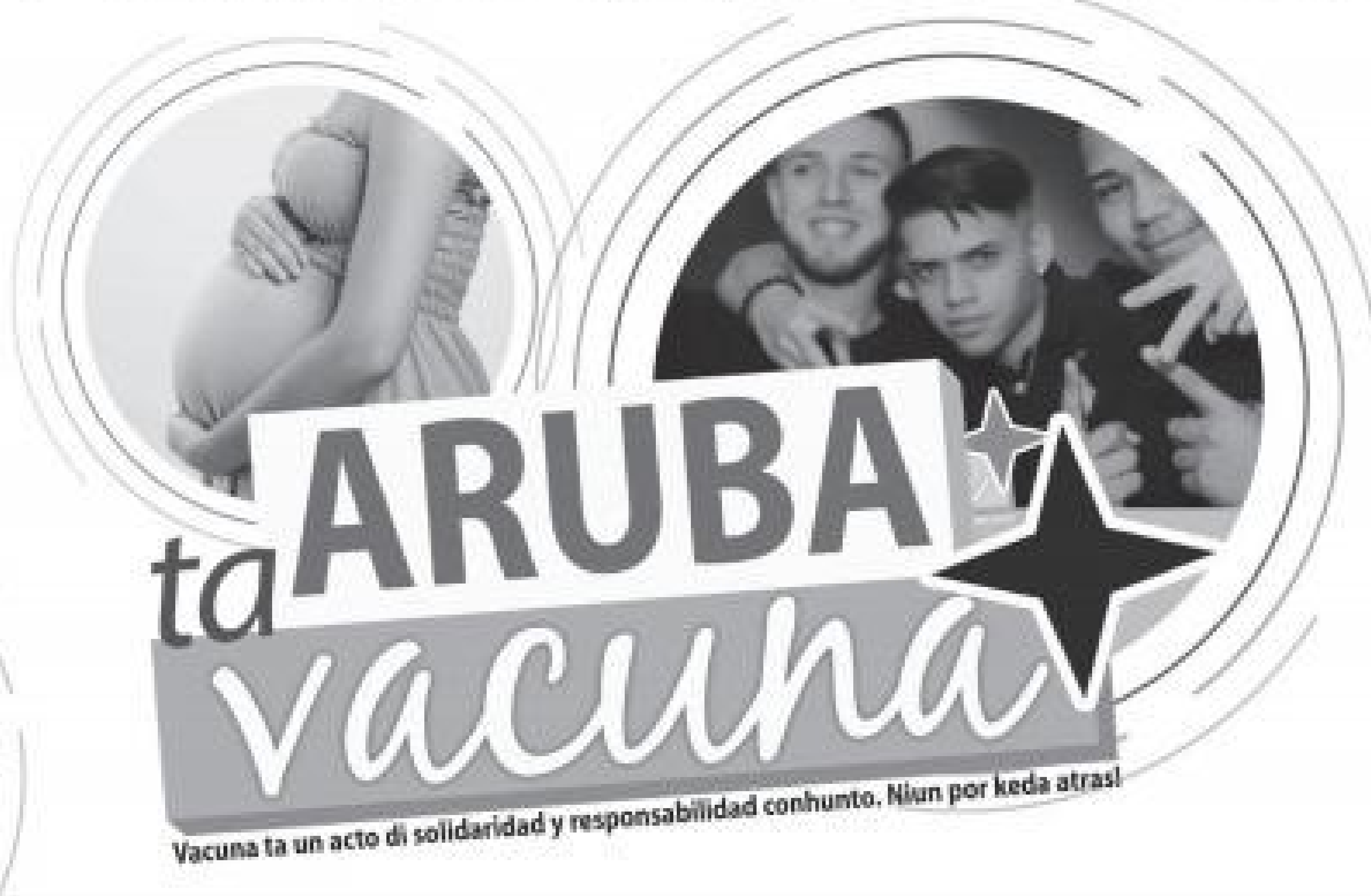
Den cuadro di e acuerdonan ariba menciona, ta bay mehora preparacion di e studiantenan cu ta bay sigui nan estudio avansa na Merca. E preparacion previo ta hopi importante y p'esey e scolnan cu ta uza plataforma digital na Ingles, ta birando popular bou di hobennan. Si nan sigui nan estudio di Highschool na un di e scolnan aki di plataforma Ingles, nan lo ta miho prepara ora cu yega Merca. Hasta Hulanda a cuminsa na Americanisa su estudionan. "Merca ta birando un pais lider pa loke ta educacion. Aruba ta un di e prome nan den Caribe cu a gara e oportunidad pa e cooperacion na nivel educativo entre Merca y Aruba."



E rol di Gobierno di Aruba ta pa pone un team y recursonan disponibel pa duna bida na e MoU cu a firma dialuna mainta. Un grupo di trahado di Universidad di Aruba cu ta entrena den enseñansa na Merca lo duna apoyo na e centro cu ta habri tur dia pa atende cu publico. Merca mester percura pa material necesario pa Edu(cation) Center.

Consul General Allen Green tambe a expresa alegria y satisfaccion pa extension di e MOU. E tipo di cooperacion aki ta un inversion di largo plaso. Cu e pandemia ta dificil pa studiantenan biaha pa haya e informacion di studia na Merca. Pa medio di e tipo cooperacion aki, tur informacion na alcanse di nan mannan aki na Aruba mes.

CENTRONAN DI VACUNACION HABRI 13 Y 14 DI MEI



CENTRO DEPORTIVO LIBERTADOR BETICO CROES
Santa Cruz
Dialuna pa Diasabra
8:30 a.m. - 7:00 p.m. (non stop)



TERESITA CENTER
San Nicolas
Dialuna pa Diabierna
8:30 a.m. - 11:30 a.m. y 1:30 p.m. - 4:30 p.m.



13 caso nobo

Segun resumen di diamars, 9 persona a recupera, a registra un total di 13 caso nobo di Covid-19, di cual 0 ta no-residente. E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 670 test. 'Positivity rate' entre nos residentenan ta 10 %.

Casonan activo pa awe ta 95, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 a aumenta na 104. Condolencia y Forsa na famia di e fayecidonan.

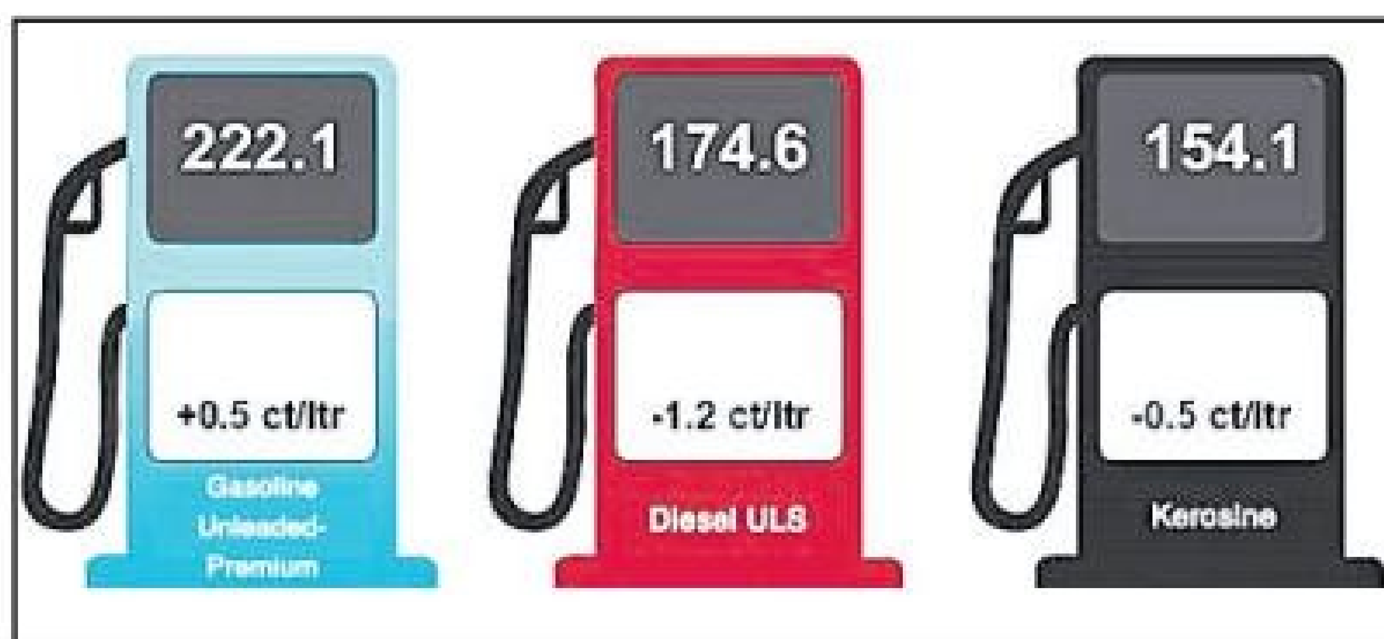
Hospital ta informa cu tin un total di 9 persona interna di cual 4 ta den Cuido Intensivo y 5 riba unidad general di covid.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 11 di Mei 2021

11/5/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	13	13	0
Activo	95	86	9
Recupera	10596	9770	826
Positivo	10795	9959	836
Negativo	143599	-	-
Getest	154991	-	-
Getest na Airport	105324	-	-
Morto	104	103	1

Cambio den prijs di productonan petrolero 12 di mei 2021



Minister di Finansas, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 12 di mei 2021:

Gasoline unleaded-premium : 222,1 cen p/ltr. (+ 0,5 cen)
Diesel LS : 174,6 cen p/ltr. (- 1,2 cen)
Kerosin : 154,1 cen p/ltr. (- 0,5 cen)
E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP



Minister di Asunto Social y Labor

LOGRONAN SOCIAL

DURANTE GOBERNACION DI GABINETE WEVER-CROES 1

1. *A instala Sociaal Crisisplan y a destina 36.8 miyon como fondo pa percura pa siguridad y proteccion di nos mucha-, hoben- y famianan*
2. *A bin cu FASE y COVID Bijstand*
3. *A aumenta e suma pa cubri gasto di entiero na AWG 4000*
4. *A transferi 750 mil florin di Ministerio pa Fundacion pa Nos Comunidad, pa por sigui parti cuminda pa esnan mas necesita*
5. *Un yiu di 18 aña+, cu ta biba cu su mayor of su grandinan penshona, awor por haya Bijstand*

Prome Minister Evelyn Wever-Croes

Ultimo Desaroyonan Covid 19 na Aruba:

Ta haci apelacion na comunidad pa demostra responsabilidad y madures

GOBIERNO TA FLEXIBILISA MEDIDANAN DI COVID



Den transcurso di e ultimo siman por a mira cu e desaroyonan di Covid ta bayendo den bon direccion, danki na comportacion di cada ciudadano. E cifranan te cu 9 di mei 2021 ta indica 96 caso activo. Esaki ta dos dia consecutivo cu e casonan activo ta bou di 100. Tin 9 persona den hospital di cual 3 ta den cuido intensivo, cu ta ser considera un situacion normal. Ademas, te cu e fecha menciona, tin 55.700 persona cu a vacuna cual ta 56%. E meta di Gobierno ta 85%, pues mas cu mita di e cantidad ta vacuna.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes a anuncia den Rueda di Prensa di Gobierno dialuna mainta, considerando cu e cantidad di casonan activo a baha drasticamente, e situacion na hospital ta bou control, hospital por continua cu servicionan regular y e hecho cu tin riba 50% di poblacion total vacuna, c risis team a yega na e conclusion cu ta momento pa flexbilisa e medidanan.

Despues cu Gobierno a evalua tur e argumentonan, circumstancianan y criterianan y segun e plan strategico cu tin pa combati e crisis ta indica, ta drentando codigo geel y pues ta permiti e siguiente flexibilisacionnan:

- Toque de Queda ta bira 12or AM - 4:30 AM
- Orario di cierre ta hala pa 11or PM
- Ta elimina Samenscholingsverbod
- Restaurantnan: cantidad di personanan na mesa: 8 paden y 10 pafo
- Encuentronan social por tuma luga: Maximo 30 paden si tin e espacio y 60 pafo si tin espacio (manteniendo regla di distanciamiento social y tapaboca)
- Bishitanan na cas tambe ta bira posible, pero cada ciudadano ta esun cu ta dicidi ken ta laga drenta, si of no. Mester tene na cuenta cu tin 96 caso activo cual kiermen cu e virus tey ainda.
- Deporte organisa via ASU, COA y IBisa ta permiti, Paden sin publico y pafo cu publico max 60 persona
- Contact Sport pa esnan bou 18 aña por tuma luga
- Musiconan: max 5 persona riba escenario, bailamento no ta permiti
- Entiero: max 60 persona
- Actividadnan politico: mester bay via Bureau Rampen Bestrijding pa permiso.

"Den cualkier circumstancia e ta importante pa cada persona ta responsibel pa tin nan tapaboca y mantene distancia. Si e cifranan sigui baha, cantidad di personanan vacuna sigui subi y e situacion na hospital keda bou di control, e ora ey por sigui flexibilisa medida. Si contrario tuma luga, lo bolbe escala e medidanan, cual no ta e direccion cu kier bay aden. E ta den man di cada ciudadano pa percura cu ta cuida nan mes y nan sernan keri. Hunto a sacrifica hopi desde maart 2020. No ban benta tur esaki afo awor. A pesar cu e situacion actual ta duna pa flexibilisa medidanan, ban hunto demostra responsabilidad y madures", Prome Minister Evelyn Wever Croes a enfatisa.'

Parlamentario Endy Croes:

Durante reunion riba RDA

A ilustra con Tera Group y Patrick Paskel a cobra 500 mil florin den RDA sin ningun contract firma

Parlamentario Endy Croes durante Openbare Bijeenkomst unda Parlamento a trata e Rapport Forensico di RDA a repasa e capitulo 7 bou titulo Bevindingen Advertentie en Marketingkosten cual ta cuminsa na pagina 139. E capitulo aki ta amplia riba entre otro Tera Group. Di acuerdo cu e rapport ta splika riba pagina 139 cu e Directuernan di e compania Tera Holding NV ta Patrick Ronald Paskel desde 15 di december 2010 y Xiomara Miloushka Paskel De Cuba per 1 Januari 2016.

Patrick Paskel a cobra 500 mil den RDA sin contract:

Di acuerdo cu e rapport Tera Group y PAXI tanto di Patrick Paskel y Xiomara Paskel a cobra na un manera sin berouw y sin escrupulo y sin contract sumanan cuantioso di RDA. Riba pagina 139 tin para lo siguiente: "Door zowel de heer Koolman als mevrouw V. Croes is verklaard dat GEEN schriftelijk contract is aangegaan met Tera Group. Door Forensic Team is in de admistratie aangetroffen een email gedagtekend 2 oktober 2016, verstuurd door de heer Patrick Paskel van Tera Group naar mevrouw Francie Solognier Croes." Pues Patrick Paskel , net esun cu kier lastra TUR ministernan di Gabinete Wever Croes sin ningun classe di respet awe ta sali na kla con haragan pa no bisa LADRON nan ta. Tur esaki cu cooperacion di Mike de Meza, Mike Eman y Richard Arends.

Algun pagonan di RDA na Tera Group :

Algun pagonan hasi na Tera Group y Patrick Paskel cu a resalta ta entreotro Afl.37,592 pa welcome RDA & FMSA, Afl. 37,696 pa reopening di refineria, Afl. 23,211 pa un video, Afl. 10,918 pa huur portable rest rooms. Pa completa e seri di cobransanan net den porta di elecion na 2017 pa ta exacto 12 di september 2017 Patrick Paskel via Tera Group a cobra Afl. 49,996 florin pa Inauguracion Bio Pilot Project (Algen), y pa su mañan Patrick Paskel di Tera Group esta 13 di september 2017 a bolbe cobra un bunita suma di Afl. 49,996 florin. Pues 100 mil florin den 2 dia a strica 100 mil florin. Asina tin 500 mil florin cu a wordo paga na Tera Group y mas tristo sin contract pues solamente via un email di Patrick Paskel. Pueblo di Aruba ta kere ta bale la pena pone bo voto di confiansa



den partido AVP pa e bagamunderianan bolbe bek? Bon ta cu e rapport ta na Ministerio Publico y cosnan asina hamas lo por bolbe pasa. Esnan responsabel carga nan responsabilidad. Segun Parlamentario Croes cu RDA mester un "clean up" total.

Departamento di Aduana a tene ceremonia pa honra su empleadonan cu nan promocion y cambio di insignia





Diabierna 7 di mei Departamento di Aduana a host un ceremonia pa su empleadonan cu a ricibi nan promocion. Un total di 8 empleado consistiendo di 5 colega duanero y 3 colega administrativo a ricibi nan decreto gubernamental y cambio di insignia pa e siguiente rango den nan carera. Particularmente,

- Tres persona a ricibi nan promocion y cambio di insignia pa e rango di Hoofdkommies-verificateur der Invoerrechten en Accijnzen.
- Un persona a ricibi su promocion y cambio di insignia pa e rango di Hoofdkommies der Invoerrechten en Accijnzen 1ste klasse A
- Un persona a ricibi su promocion y cambio di insignia pa e rango di Kommies der Invoerrechten en Accijnzen 1ste Klasse.
- A promove 3 trahado cu rango administrativo pa nan siguiente rango.

Gerencia y Staf di Departamento di Aduana ta felicita tur colega cu nan promocion y ta desea tur hopi exito den nan carera y cu Dios

Parlamentario y Presidente di Partido MEP, Hendrik Tevreden, ta pidi pueblo pa vota cu e reto nos dilanti na mente.

"Den e eleccion aki mester pensa riba e realidad nobo cu COVID a forsa nos di creay tin e curashi di dicidi cua partido lo por trece nos na destino cu nos merece."

Cada eleccion ta duna pueblo e oportunidad di scoge e destino cu e merece, dor di vota pa e partido cu lo mester traha den nan bienestar pa e siguiente 4 añanan. Dia 25 di juni 2021 Aruba lo haya e chens di scoge e gobierno cu lo por carga e responsibildad enorme di pone Aruba bek riba caminda di resiliencia, progreso y stabilidad cu e pandemia di COVID-19 a interumpi. Ta un hecho cu como pais, Gabinete Wever- Croes a pone nos isla riba e bon rumbo pa sali for di un deficit enorme cu nos tawata aden y crea stabilidad. A baha costo di bida ahustando nos canasta basico, a baha prijs di coriente y a bin cu un presupuesto ideal pa balansa nos finansasnan. Pero inesperadamente COVID-19 a dal mundo completo y nos mester a confronta e realidad di un caida drastico den entrada for di sector turistico. Esey, y hopi otro factornan, a trece cune e necesidad pa redirigi fondonan financiero interno pa duna sosten social-financiero na nos pueblo y puntra Hulanda pa sosten financiero pa completa nos esfuersonan. A cambio di reformanan structural na Aruba, e gabinete hulandes a acorda cu Aruba, cu Hulanda lo ofrece respaldo de liquides, es decir ayudo financiero. Y lo inverti den varios area di desaroyo na Aruba. Fuera di esey, tambe lo duna apoyo continuo di liquides na Aruba pa cubri e escasez cu a surgi como resultado de e crisis di Corona.

Cu e meta aki a establece un organismo di reforma y desarrollo yama COHO-Caribisch Hervormings- en Ontwikkelingsorgaan. COHO lo desaroya e reformanan hunto cu e ministerionan di Aruba y lo consulta cu tur partnernan relevante y necesario. "Como presidente di e partido cu pueblo a duna e mandato na 2017 pa goberna Aruba formando un coalicion, mi ta sintimi obliga di percura pa pueblo scoge a base di informacion corecto, transparente y relevante pa cu futuro di nos pais. Y ta pesey mi kier hunga un rol gandi den percura pa pueblo no vota sin sa kico COHO-nos acuerdo cu Hulanda-kier men y kiko e reto nos dilanti realmente lo ta." Tevreden ta indica cu riba 25 di juni venidero, Aruba mester vota pa un gobierno cu no ta bin cu promesanan bashi pero cu ya caba ta cla pa ehecuta un programa cu por wordo realisa teniendo cuenta cu aspectonan den e landspakket. Un gobierno cu ta cla pa sigui enfoca riba trece Aruba bek riba e caminda di stabilidad y progreso pa tur. "Ta net den un eleccion, partidonan ta bin cu promesanan grandi pa pueblo. Pueblo ta kere nan y despues ta keda desiluciona.

Si pueblo no sa kico ta posibel pa nan futuro, nan lo scoge a base di un promesa bashi." Mirando nos situacion actual, e pueblo votador merece promesanan concreto y ful transparencia riba kico berdaderamente ta warda nos. E partido cu Aruba mester y merece lo ta un cu lo por sigui maneha e relacion cu Hulanda di tal forma cu COHO



hamas y nunca lo asumi e podernan di parlamento, e gobierno y e organonan gubernamental di Aruba. Fuera di esey, Aruba tin mester y ta merece un gobierno cu por sigui cu e mesun velocidad y eficacia di gabinete Wever-Croes pa baha e efectonan di e pandemia riba nos economia y pone nos hendenan bek na trabao y nos pais bek riba e caminda di stabilidad den tur sentido. "Mi no por ni kier dicta pa ken pueblo mester vota, pero mi kier pueblo puntra su mes: Partido MEP a demonstra cu nan tin e curashi y e abilidad di saka nos for di e efectonan negativo di COVID. Esaki ta refleha e condicionnan cu nos a bin cu ne ora cu nos a negocia cu Hulanda. Esaki ta e tempo pa cambia rumbo of sigui riba e caminda corecto cu MEP a crea caba?" Tevreden ta amplia cu den e eleccion aki mester pensa riba e realidad nobo cu COVID a forsa nos di crea. Nos mester tin e curashi di dicidi cua partido lo por trece nos na destino cu nos merece.

Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Ami no lo produci material personal nobo pa campaña 2021

Ya durante e programa Conecta cu Nos - Bachi un Banda - di Fraccion di MEP cu a pasa riba Facebook dia 25 di maart 2021 mi a informa di mi decision di no produci material personal nobo pa e campaña aki. Un decision cu ami tabatin cla tuma asina cu e keda anuncia cu lo disolve Parlamento y lo yama eleccion mas trempan. Un decision cu mi ta haya logico y cu tabata hopi facil pa tuma.

Pakico mi no lo tin material nobo?

Mediante e comunicado aki mi kier splica e motibo di mi decision pasobra mi ta keda acerca pa material door di votadornan. Aruba ta den un pandemia cu a pone hopi famia den un situacion hopi delicado y fastioso. Hopi mama y tata di famia a perde trabou of parti di nan entrada. No ta pasa un dia cu nos como politiconan y pueblo mes ta comenta di e situacion cu nos ta aden. Cifranan sigur ta demostra esaki caminda ainda tin casi 4000 persona ta ricibi FASE, alrededor di 20.000 hende ta ricibi subsidio di salario y más cu 25.000 hende ta depende di bon of pakete di cuminda. Pues na mi opinion awor no ta e momento pa hinca placa den cosnan innecesario y sin ningun balor pa nos pueblo. Mi ta prefera di sigui ta solidario y sigui yuda esnan den necesidad unda cu mi por. Algo cu mi a bin ta haci prome y durante di pandemia.

Ban reuza y recicla

Pesey mes mi ta carga e campaña di nos partido pa reuza y recicla. Partido lo bay produci algun material no costoso cu candidatonan por duna esnan cu ta desea y ta keda na cada candidato pa dicidi pa nan mes encuanto material personal.



Mi ta convenci cu hopi hende tin den nan cashi, algo di MEP warda, y si esey no ta e caso, chens ta grandi cu lo tin algo geel y cora pa por mustra color y sosten (si asina ta desea).

Ban uza nos creatividad. Na final... GEEL y CORA e mester ta!

Hunto nos ta avansa y trahando hunto nos ta logra mas.

Mama y yiu envolvi den accidente di Scooter

Nuña - Diamars mainta pa mas o menos 7:30 polis a ricibi informacion di un accidente na Nuña y cu lo tin hende herida.

Na yegada polis a topa cu un señora y un criatura, nan tawata ariba un Scooter.

Por a mira cu e Scooter a lastra ariba caminda.
Segun version di e dama un cacho a sali for di panort y esaki a pone cu e la perde control y cay.

Tanto e adulto y e criatura a haya varios rasca na curpa. Ambulance a wordo pidi y na su yegada Paramediconan mesora a bay atende cu e heridonan.









PARTIDO ACCION 21 TA BAY ELECCION 2021

ACCION 21 A COMPLETA E FIRMANAN REKERI PA BAY ELECCION 2021

Diamars, 11 di Mei. Awe Accion 21 a colecta e firmanan necesario pa participa den eleccion dia 25 di Juni 2021. Lider di partido Miguel Mansur hunto cu e 13 candidato riba e lista a gradici un y tur cu a firma pa duna Accion 21 e oportunidad pa trece cambio, progreso y mehoracion pa Aruba. E team a bishita e tres localidadnan pa firma Censo, MFA Noord, MFA Savaneta y apenas den e di dos dia di coleccion di firma, nan a surpasa e cantidad oficial pa sigui e caminda pa eleccion. Esaki ta demostra cu pueblo kier un partido nobo, un partido progresista y liberal pa para pa nan.

Accion 21 ta preparando su mes pa presenta e programa di partido y asina cuminsa e campaña pa e eleccion venidero. Nan ta bay haci uzo di un combinacion di e plataforma digital y tambe sali riba caya pa combersa cu pueblo cumpliendo cu e medidanan estableci di COVID-19.

E lista di Accion21 ta integra pa 14 candidato cu experticio den diferente areanan pero cu ta lucha pa e mesun meta, hiba Aruba dilanti.

ACCION 21
SOLUCION TA CUMINSA CU
#ACCION

1. Miguel Mansur
2. Daphne Lejuez
3. Gerald Vingal
4. Cristian Soto Garcia
5. Diego Acevedo
6. Flora Petronilia
7. Zoraida Conijn Berkel
8. Mitchell Ho-Asjoe
9. Tony de Jonge
10. Hans Zaandam
11. Edmar Gietel
12. Raymundo Dijkhoff
13. Leonardo Maduro
14. Leonardo Figaroa

Bishita nan website www.accion21.com pa mas informacion, y sigui nan riba Social Media.
Facebook: https://www.facebook.com/accion21aruba
Instagram: https://www.instagram.com/accion21_aruba/

Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Un pabien na tur participante y ganadornan di Arte di Palabra 2021

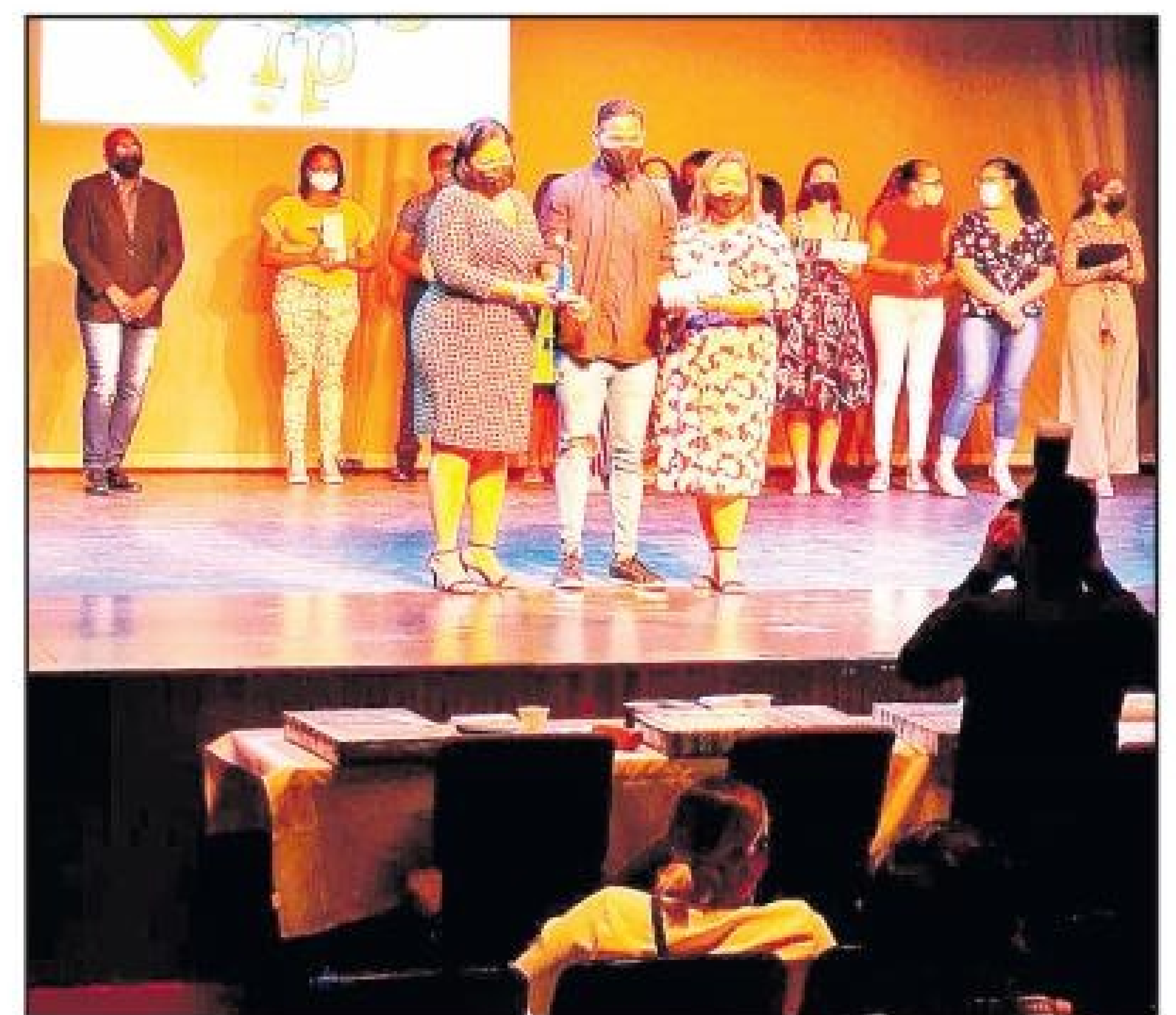




Diasabra ultimo, día 8 di mei 2021, mi a asisti na e competencia literario Arte di Palabra. E aña aki tabata su di 13 Edicion. En total a participa 21 hoben y e merdia tabata un carisia pa e orea.

Meta di Arte di Palabra ta pa promove amor pa cultura di nos idioma Papiamento. Enrikese nos idioma cu creatividad di nos hubentud y mas cu claro amplía e bahul literario di nos país.

Pabien na cada un di e hobennan cu a participa y a compartí nan arte di palabra cu nos. Esaki banda cu nan a demostra hopi curashi pa subi escenario mirando cu casi tur ta pa prome biaha nan ta participa. Un danki na e comite organisado y na tur scol y maestronan cu a motiva, incentiva y apoya nos hobennan pa participa.



Masha pabien na tur hoben cu a cay den premiacion. Ban spera di por sigui waknan mas biaha riba escenario y cu nan por sigui desaroya riba e tereno aki.

Parlamentario mr. Edgard Vrolijk (MEP):

Enseñansa mester stabilidad pa por trece cambionan na bienestar di nos muchanan y cuerpo di docente



Enseñansa den e proximo gobernacion mester ta un prioridad. Den cuadro di desaroyo di un pais pero sigur despues di e pandemia di Covid-19, enseñansa ta di vital importancia den recuperacion di nos dushi isla Aruba. Ta esencial cu enseñansa mester ofrece tur hende espacio pa nan por desaroya tur nan conocemento, habilidad y actitud cu nan mester pa nan por funciona bon y logra di ta exitoso den nan bida.

Percura pa stabilidad den enseñansa

Prome reto ta pa trece trankilidad y confiansa den enseñansa. Despues di casi 4 aña di un maneho cu a crea mas instabilidad pa motibo di cambionan cu e actornan mes no tabata na altura y sigur hopi di e cambionan haci no tabata por ser argumenta y mas pio no tabata involucra esnan cu mester traha cu cambionan aki pa nan tambe duna nan parti p'asina e cambionan por ser carga, pero sigur por ta un exito tambe. Pa por garantisa e trankilidad pero sigur pa crea confiansa bek den educacion mester por inventarisa tur e cambionan haci. E cambionan cu ta bon ta sigui cu esakinan y sigur tur cambio cu no por argumenta y sigur yena cu duda mester ser para di biaha y sigur tuma e tempo necesario pa haci adaptacion hunto cu esnan cu mester traha cu e cambionan pa por tin draagvlak y nan contribucion profesional den esaki.

Plataforma di dialogo

Nos tur ta conciente cu mester bin hopi cambio pa locual ta entre otro curiculo, manera di duna les unda cu mester bay inverti hopi den locual ta upgrading di maestro cu no a tuma lugar manera debe di ser ultimo añanan. Pero pa por logra cu e cambionan cu mester ser haci, ta hopi importante pa usa e plataforma di dialogo. Pues ta di sumo importancia pa por involucra nos docentenan pa nan por duna nan contribucion p'asina e cambionan por ta exitoso.

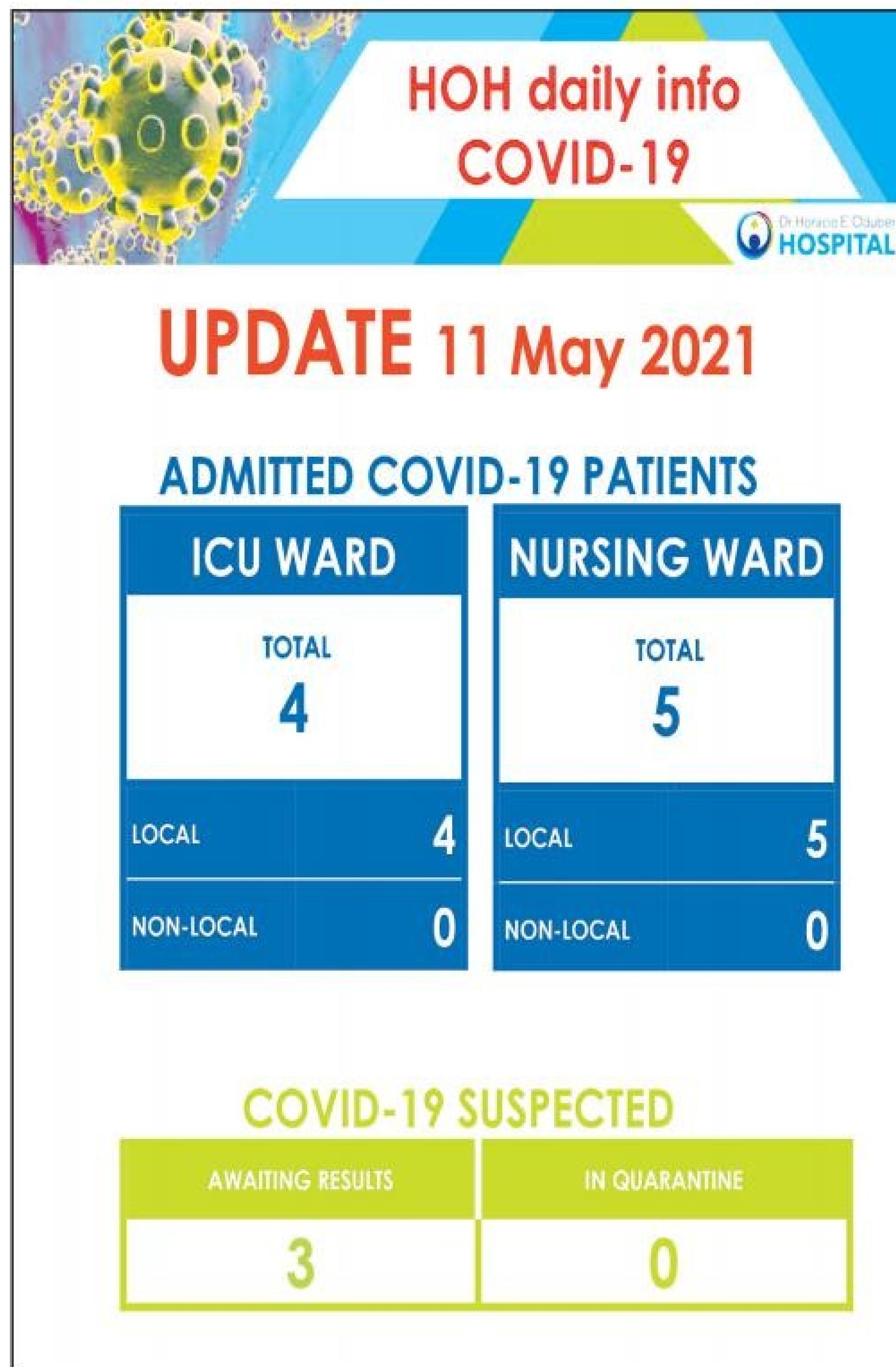
Educacion pa adulto mester ser reenforsa

Covid a siña nos cu educacion pa adulto mester ser reenforsa y sigur mester traha conhuntamente cu nesecidad den mercado laboral. Den bista di Covid hopi hende a perde trabao of ta hayanan obliga di eherce otro funcion cu nan no ta prepare pe, ta haci mas cu necesario pa percura reenforsa om-, her y bijscholing y asina nos hendenan por drenta mercado laboral mas eficiente. Y asina nos indice di desempleo ta keda abao y sigur unda nos yuinan di tera tin e oportunidad di por haya trabao riba e mercado laboral.

Innovacion den Enseñansa

Ta di primordial importancia pa sigui e proyecto di innovacion den enseñansa unda cu esaki lo trece hopi cambio den e manera di duna les unda esaki lo ta uno atractivo pero sigur mas cerca di nos muchanan. Den e proceso aki no ta solamente importante pa ekipa scolnan cu equiponan innovativo pero mester percura pa upgrading di nos maestronan p'esaki por ta un exito rotundo y no manera cu ela ser implementa di hinsa pega borchinan digital pero sin prepara e maestronan manera debe di ser mientras cu ta nan ta e actornan di mas importante den enseñansa.

Pa nos por implementa cambionan den enseñansa ta di sumo importancia pa na prome lugar trece stabilidad, trankilidad y confiansa den enseñansa y percura pa ta den dialogo cu nos maestronan pa nan forma parti den e proceso di calke cambio na bienestar di enseñansa.



Un logro relevante:

Website di Codigo di Proteccion ta online y accesibel pa tur profesional









Aruba: Dia 1 di april di e aña aki e Decreto Nacional di Codigo di Proteccion a drenta na vigor. Dialuna 10 di mei 2021 Minister Glenbert Croes conhuntamente cu e team dinamico di Codigo di Proteccion, bou liderasgo di coordinador nacional di implementacion di Codigo di Proteccion, Sue-Ann Ras, a lansa e website di Codigo di Proteccion, cu lo fungi como un herment principal pa tur nos profesionalnan den veld. Codigo di Proteccion ta un di e proyectonan cardinal y un di e logronan grandi di Sociaal Crisis Plan.

Kico ta e Ley di Codigo di Proteccion?

E Ley di Codigo di Proteccion ta un plan di 5 paso, unda ta describi con un profesional mester anda cu e señalnan di (sospecho di) abuso di mucha.

E motibo pa introduci Ley di Codigo di Proteccion

E casonan di abuso di mucha na Aruba ta preocupante. Y no por descarta cu e Tratadonan Internacional como tambe nos leynan local, e.o. netamente e Tratado Internacional di derecho di mucha (art. 19) ta obliga nos como pais pa tuma tur medida necesario y adecuado, huridico y gubernamental pa protega nos muchanan contra tur forma di e.o. violencia fisico y mental. Banda di esey tin e rapport di UNICEF for di 2012, cu a indica bon cla cu nos pais ainda no ta cumpli cu e tema di proteccion di nos muchanan contra tur forma di abuso. Un rapport cu a keda scondi y neglisha! E suceso lamentabel y tragico di abuso di mucha na 2017.

Kico Ley di Codigo di Protecciion ta encera

E articulonan relevante di Buki 1 BWA ta articulo 243, cual ta na vigor desde 1 di juni 2019. Articulo 243 ta indica e.o. kico ta compronde bou di abuso di mucha y cu mester apunta un instancia cu lo fungi como e AMK of e 'Advies-, en Meldpunt voor Kindermishandeling'. Bureau Sostenemi ta apunta como e Advies en Meldpunt Kindermishandeling (AMK) pa Aruba. Articulo 243 d ta ofrece un base di delegacion (delegatiegrondslag) pa elaboracion di e reglanan di Codigo den un Decreto Nacional (Lbham), cual a drenta na vigor desde 1 april 2021.

E regulacion di e pasonan di Codigo ta encera tambe cu mas grupo di profesional cu ta traha cu mucha, ta obliga pa sigui e pasonan di Codigo di Proteccion, ora nan tin preocupacion, señal of sospecho di abuso di mucha.

COLABORACION AUGEO Y UNICEF

Dos partner importante den henter e proceso di desaroya e website tabata Augeo Foundation y UNICEF NL. Ambos partner a brinda nan sosten y ayudo tecnico, pa Aruba por tin un website relevante y atractivo den contenido pa e profesionalnan na Aruba. Ambos partner di Hulanda ta sumamente orguyoso cu e desaroyo y lansamento di e website. Manera Augeo Foundation a indica den su video, e nomber Codigo di Proteccion ta un excelente escogencia, paso e ta referi na brinda proteccion y siguridad na nos muchanan.

E website di Codigo di Proteccion ta specialmente dedica na tur nos profesionalnan den 4 sector: Social, Enseñansa, Husticia y Salubridad Publico. Nan por haya mayoria informacion tocante Codigo di Proteccion y henter su implementacion y desaroyo. E website tin diferente tab cu por klik riba dje, p'asina bo keda informa y hasta tin e seccion di haci test di Codigo di Proteccion, como tambe e preguntanan frecuente y nan contestanan. Por bishita nos website www.codigodiproteccion.com

Codigo di Proteccion / Sociaal Crisis Plan
10/05/2021

AHATA: Na april ocupacion di hotel tabata 36% menos cu na 2019

– 11 di mei 2021: Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta acumula e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan tur luna, y CEO di AHATA Tisa LaSorte, ta raporta cu grado di ocupacion na April 2021 a crece compara cu Maart pa yega 52.7%.





APRIL 2021:

- Ocupacion: E grado di ocupacion tabata 52.7%; un crecemento di 45% compara cu maart y un reduccion di 36.2% compara cu april 2019. Na April 2020 Aruba su frontera tabata cera.
- ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata $246.96, cual ta 14% menos cu na 2019.
- RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata $130.08, representando un reduccion di 45% compara cu 2019.

PROYECCION:

Ta proyecta mas mehoracion den luna di mei cu un ocupacion averahe di 58%. Expectativa pa ful aña 2021 su ocupacion ta keda 55%, cual ta 35% menos cu ocupacion di 2019.

TIMESHARE:

Ocupacion na propiedadnan Timeshare tabata 74% na april y proyeccion pa mei ta 74%.

Hotel miembro di AHATA: Amsterdam Manor Beach Resort, Barceló Aruba, Boardwalk Boutique Hotel, Brickell Bay Beach Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Courtyard by Marriott, Divi & Tamarijn All-Inclusive, Eagle Aruba Resort, Holiday Inn Resort Aruba, Hyatt Regency Aruba, Hyatt Place Aruba Airport, Manchebo Beach Resort, Marriott Aruba & Stellaris Casino, Paradera Park, Renaissance Aruba Resort, The Ritz-Carlton Aruba, RIU Palace Aruba, RIU Palace Antillas y Talk of the Town Hotel.

Timeshare miembro di AHATA: Divi Aruba Phoenix, Divi Dutch Village, Divi Village Golf, La Cabana, Marriott Ocean Club, Marriott Surf Club.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes

LANSAMENTO DI CAMPAÑA DI CONSCIENTISACION TRAFICACION Y CONTRABANDO DI HENDE

"Traficacion di hende ta un delito contra e derechonan humano cu tur hende mester bringa"

Dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister di Husticia Andin Bikker, tawata invita na e lansamento di e campaña di conscientisacion di traficacion y contrabando di hende. Esaki a tuma luga cu un video cortico na Imax Theatre Gloria. Prome Minister na e ocacion a probecha den su discurso, pa enfatisa riba e hecho castigabel aki na unda cu desde comienso di gobernacion, Gabinete Wever-Croes a pone e debido atencion na e problematica aki.

Problematica di e crisis di Venezuela y su impacto akinan na Aruba ta algo cu desde e prome dia di gobernacion di Gabinete Wever-Croes, tabata un punto di prioridad riba agenda. E magnitud di e crisis migratorio aki tur hende por a sinti'e na Aruba. El a bira bisto y nos mester a haci algo. Aparte di esey, Aruba tabata tin su mesun crisis financiero, crisis social sinembargo, e crisis di Venezuela aki mester a haña su atencion urgente.

Mirando e intensidad di e trabou tanto local entre e autoridadnan migratorio pero tambe internationalmente cu organisacionnan cu ta bringa pa protehe derecho humano, Prome Minister a apunta dos 'ketenmanagers' na principio caba pa por atende cu e crisis aki. Sra Gina Lopez, cu awe ainda ta encarga cu e trabou aki di Andy Lee cu te cu fin di aña pasa tambe tabata den e funcion aki. Nan prioridad tabata pa mantene un bon relacion cu organisacionnan local y international y pa por pone atencion inmediato na e retonan riba e tereno aki.

Awe e retonan riba e crisis migratorio a haña nan atencion. Aruba a haña ayudo di Gobierno Hulandes di cual nos ta hopi agradecido. Na mei di 2018 durante bishita di Prome Minsiter na Hulanda, el a haci un peticion pa asistencia financiero pa atende cu e impacto di e crisis migratorio di Venezuela na Aruba. E tempo ey Hulanda no tabata convenci cu e ta un asunto local pero poco poco papiando di e tema den eerste kamer, tweede kamer y tur otro oportunidad cu nos a haña, a logra pa Hulanda aproba un suma di 23 miyon euro pa atende cu e impacto di e crisis di Venezuela den e islanan.

E suma aki a wordo reparti riba diferente categoria y finalmente e suma cu tabata tin pa Aruba por atende cu e crisis aki tabata 7 miyon euro. Aruba mester a presenta diferente proyecto pa asina por demostra con esakinan por mitiga e problemanan cu ta wordo causa na Aruba y con por atende cu e problemanan cu ta wordo causa p'e crisis. Na final un total di 41 proyecto a wordo aproba cual 28 di nan ta den categoria di 'vreemdelingen keten' y 13 di nan den categoria 'overige' cu ta entre otro educacion, labor y siguridad.

E 28 proyectonan cu ta den categoria di



'vreemdelingen keten' di cual mi kier gradici colega minister Andin Bikker hunto cu tur e otro departmentonan cu a traha hopi duro pa e proyectonan aki wordo aproba. Bureau Rampen Bestrijding Aruba ta esun cu tin e coordinacion principal y tambe ta responsabel pa por maneha e fondonan. Pa cada categoria e 'vreemdelingen keten' y pa 'overig' a nombra un coordinador specifico. Aparte di esey tambe tin gruponan di trabou interdepartamental cu tin mas di 2 aña trahando den ehecucion di cada un di e proyectonan aki.

E pandemia berdad a causa un retraso tanto na Hulanda como na Aruba pero un gran parti di e proyectonan ta andando y ta casi den fase final.

"Un aspecto tristo, peligroso y preocupante di e crisis migratorio ta e traficacion y contrabando di hende, mensenhandel, mensen smokkelen.

Traficacion di hende miho conoci como esclavitud moderno, ta un delito contra e derechonan humano y esey ta algo cu mi kier haci un apelacion riba tur hende pa bring'e. E





delito aki ta causando y costando hopi victima rond di mundo y Aruba probablemente no ta un excepcion. Como gobierno responsabel di e pais aki, nos no por para un banda y laga esaki pasa. P'esey e campaña aki di conscientisacion ta hopi importante. Nos ta trata di hende y nos mester evita esaki pasa den nos pais. Sea ta nos mesun hendenan of imigrantenan cu ta wordo abusa door di nos mesun hendenan, esaki ta un fenomeno cu mester wordo bringa.

Awe ta lansamento di campaña di conscientisacion. Mi kier a gradici tur esnan cu ta envolvi den e organisacion y pa tur e esfuerso duna pa yuda bringa e negoshi sushi aki. Esaki ta algo cu ni gobierno, ni nos, ni boso por haci'e boso so. Nos mester di henter e comunidad di Aruba", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a termina bisando.





Accidente cu hende herida na Morgenster!



Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Morgenster. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur di un Toyota Vitz preto lo no a duna preferencia na un scooter y nan a accidenta. E chauffeur di e scooter a resulta levemente herida pero no a desea presencia di ambulans.

Patricio T, maltrata pa motibo di un pechi



Caya Juancho Kock - Diaranson mey anochi polis a bay Dakota, pa un homber cu a wordo maltrata y tawata tin mester di polis.

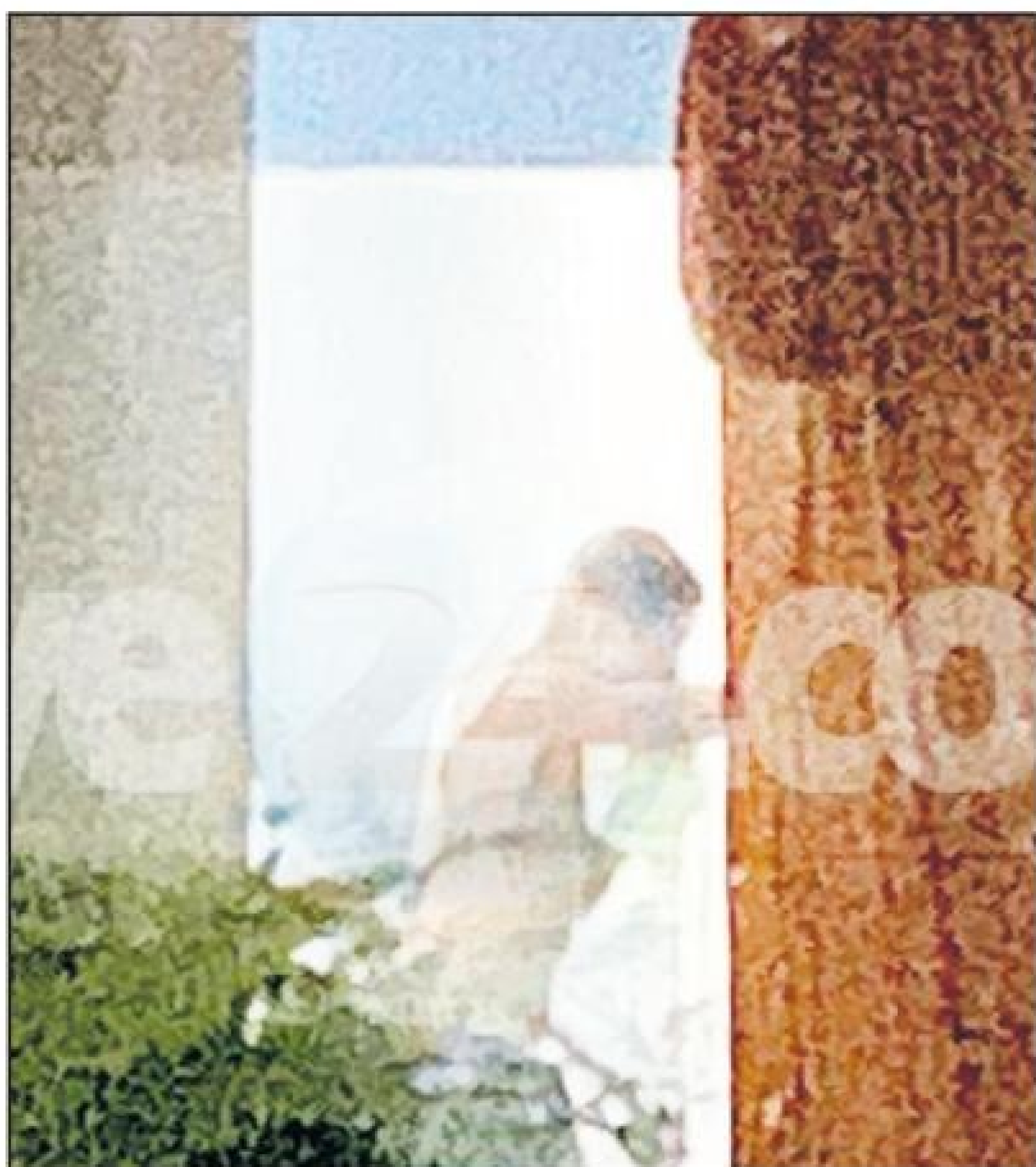
Na yegada pazuid di e Basketball veld ariba Caya Juancho Kock nan ta topa cu e homber Patricio T, un conoci di e bario.
E homber berdad a wordo maltrata y tambe tawata bou influencia.

Segun e la conta polis cu un persona lo a matrate pa motibo di un supuesto pechi.
Mirando cu e tawata tin dos kap na cara a pidi pa ambulance.

Na yegada di ambulance e Parameditconan a opta pa hibe Hospital, unda e heridanan lo mester wordo trata.

Ladron den oranan di madruga a core bay sconde den su refugio gritando “auxilio”





Dialuna madruga a drenta informe di gritonan di auxilio na un adres conosi na Shiribana, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un auto blanco chikito lo a baha un persona y a golpea esaki y despues e auto a bay direccion pariba pero e persona maltrata a desaparece.

Un rato despues a drenta informe di un caso di kiebro cu ladronicia na un cas na Paradera unda e habitantenan a lanta y a haya un adicto ambulante hortando den cushina y esaki a core sali ora ela ser descubri y a core bay pabao.

E habitantenan a core bay su tras y a wak esaki drenta e cas conosi ey.

Polis a bay na e cas y buscando paden a haya e adicto ambulante aki y a detene.

Grupo di persona para pafo cu speaker ta toca musica duro pero na yegada di polis tur a core drenta paden y no a sali ni pa e speaker poni



Diadomingo madruga a drenta informe di cu tin un grupo di persona para pafo tocando musica duro den Arendsstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya tur hende a core bay paden y ningun kier a sali, pero e speaker so a keda pafo

Arte di Palabra 2021 a tuma luga diasabra na Cas di Cultura



Diasabra dia 8 di mei, e competencia di poesia y cuenta cortico pa alumnonan di scol secundario "Arte di Palabra" a tuma luga den Cas di Cultura.
Arte di Palabra ta un proyecto di Departamento di Cultura bou di auspicio di Ministerio di Cultura y cu coperacion di Fundacion di Corector Papiamento.

Un cantidad di 21 participante a presenta nan poesia y storia cortico pa un plublico di 150 persona, cual ta e cantidad cu Cas di Cultura ta permiti.
Di e 21 participantenan, tin 18 hoben cu a participa pa prome biaha cu Arte di Palabra y prome biaha riba tarima. Naturalmente esaki ta trece poco nervio ariba, pero asina mes nan tabatin e curashi di subi tarima y presenta nan poesia y cuenta.
Scolnan cu a participa ta Ceque College, Abraham de Veer School, Colegio Nigel Matthew y John Wesley College.

Despues cu tur participante a caba di presenta y publico tabata warda resultado, por a gosa di presentacion di Anaisa Orman cu a presenta cu un poesia titula "Un era nobo" y a finalisa esaki cu un baile di Katy Perry titula "Not the end of the world". Despues a sigui cu un otro presentacion di Popcorn Dancers cu a baila un Afro House titula "Boda Sodiq".

Minister di Financia, Economia y Cultura mr. Xiomara Maduro huntu cu parlamentario Shailiny Lee, Directeur di Departamento di Cultura drs. Siegfried Dumfries, miembronan di hurado Samantha Trinidad, Mirzah Manga, Elienne Riatiga, miembro di comision Arte di Palabra Corsou Quinten Brunken a haci entrega di premio pa e siguiente finalistanan.

Categoria B (poesia original klas 1-2)
1. Eliziën Antersyn di Colegio Nigel Matthew cu su poesia, Un dia sin nada
2. Joshua Samuels di Abraham de Veer School cu su poesia, Solo
3. Nigella Albertus di Abraham de Veer School cu su poesia, Mi dushi Aruba
4. Suanny Cañas di Ceque College cu su poesia, Mi alma ta kibra
5. Amaranta Castillo di Ceque College cu su poesia, Sin seguridad

Categoria C (poesia original klas 3-6)
1. Heily- Ann Giel di Ceque College cu su poesia, Naturalesa, nos rikesa
2. Cayley Figaroa di John Wesley College cu su poesia, Unda bo kier ta
3. Esmeralda Bryson di Ceque College cu su poesia, Ta hende muhe nos ta

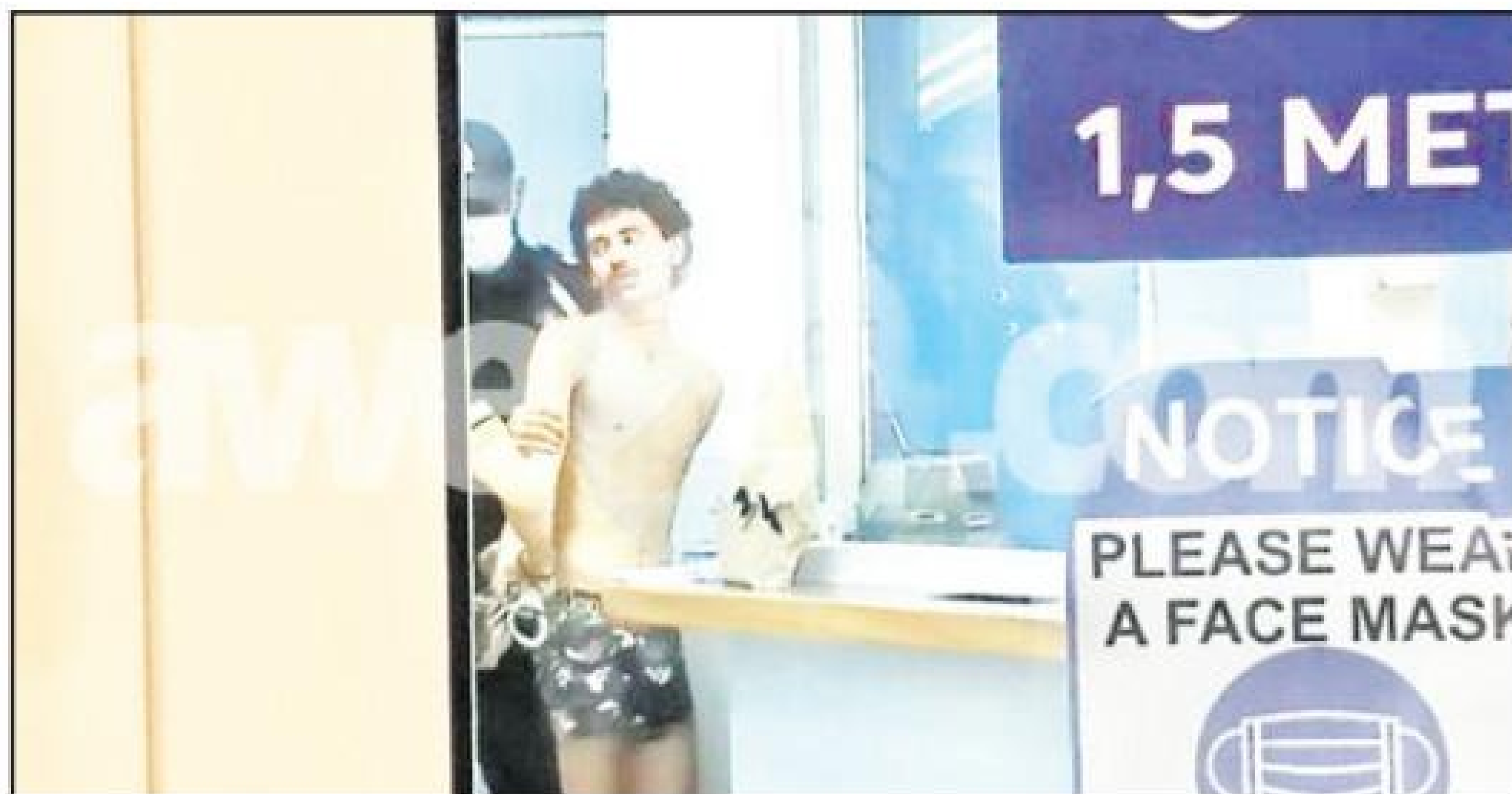
Categoria E (cuenta original klas 1-2)
1. Guizza Steenvoorde di Ceque College cu su cuenta, Papa soda di miedo

Categoria F (cuenta original klas 3-6)
1. Rafael Garcia di Colegio Nigel Matthew cu su cuenta, Dicon

E Ganado absoluto kende ta e participante cu e punto di mas halto general a bira Rafael Garcia

Tur finalista lo representa Aruba den e competencia di Arte di Palabra ABC, unda cu e finalistanan di Bonaire y Corsou lo bin e biaha aki Aruba pa intercambia y competi cu otro. AdP ABC ta plania pa dia 12 di juni na Cas di Cultura si situacion di covid-19 ta permiti. Por sigui e pagina di FB "Arte di Palabra Aruba" pa mas informacion.

Persona desconosi a yega na un cas na Buenavista busca problema y kier bringa cu tur hende eynan





Diadomingo madruga a drenta informe di cu tin un persona a yega na un cas na Buenavista y ta buscando problema cu tur hende eynan, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda un persona desconosi a yega cu su cara tur golpea y tabata causa problema. Mesora polis a detene y a logra hib'e warda di polis na Santa Cruz. Eynan polis a ripara cu e sospechoso a logra kita e boei y a bolbe boei e hib'e den cel.

Polis a detene sospecho fam F. relaciona un caso di ladronicia na FEPO





Dialuna mainta recherche a sali tempran busca un persona cu lo a horta na FEPO. Polis a busca den vecindario pero no a encontr'e. Mas despues nan a encontr'e na e parking lot patras di Aruba Trading y a detene.

Mantencion di instalacion di 12.000 Volt den stacion di ELMAR na Pos Abao y Paardenbaai

Suministro di coriente continuo y confiabel ta prioridad di N.V. ELMAR.
Actualmente N.V. ELMAR ta haciendo mantencion riba instalacion di 12.000 Volt den stacionnan di Pos Abao y Paardenbaai. Esaki den cuadro pa por sigui garantisa suministro di coriente continuo y confiabel tur momento di dia.



E mantencion aki ta wordo haci door di tecnico di compania ABB di Hulanda. Pa por haci mantencion riba instalacion di 12.000 Volt, mester kita coriente na e stacion y pasa e “load” di coriente di kabelnan di 12.000 Volt pa otro stacionnan den vecindario, ocasionando cu e otro kabelnan di 12.000 Volt lo tin mas “load” cu normal.

Aunke cu no ta premira interupcion den suminstro di coriente den areanan di stacionnan na Pos Abao y Paardenbaai, N.V. ELMAR ta pidi comunidad di Aruba comprension den caso cu por surgi interupcion di coriente den e simannan venidero.



PRESENCIA DI POLIS A SER PIDI NA UN APARTAMENTO NA ROOI SANTO



Diamars marduga a drenta informe di un problema na un apartamento na Rooi Santo, mesora a dirigi patruya na e sitio. Na yegada di e patruya na e sitio a purba na tur forma trankilisa algun turista kedando eynan.

Nan vakantie lo a caba y entre mes a cuminsa bringa unda por a nota dos dama bay drumi den auto mientras un dama a bay bek paden. Polis den forma tactico a calma e dama y dialoga pa yega un paz pa e resto di e anochi.

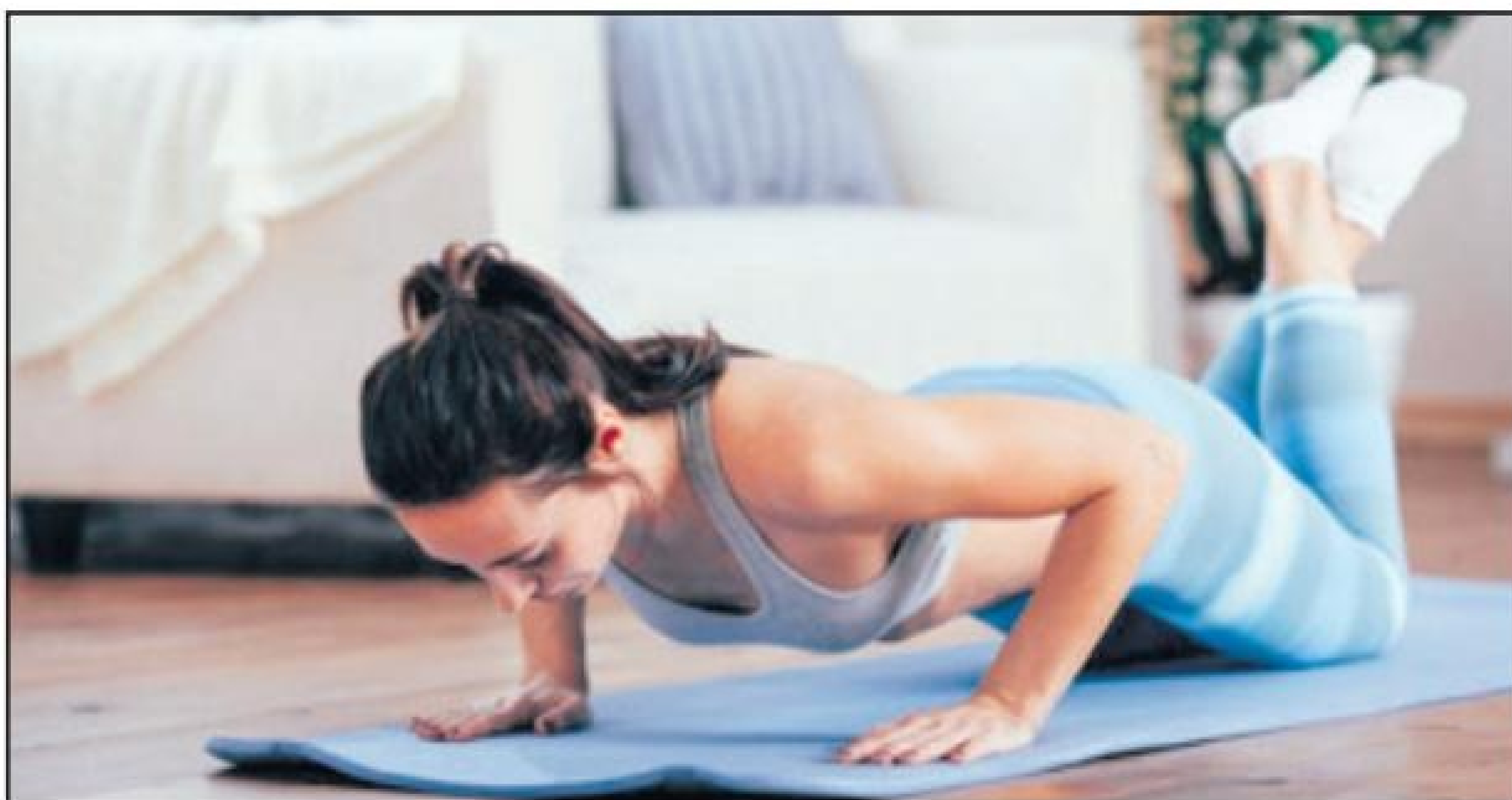


Adelgasa sin haci dieet:

7 cambio cu ta yudabo

Tin varios strategia cu ta yuda adelgasa sin haci dieet. Si ta bon, alimentacion ta sigui desempeña un papel principal, no ta estrictamente necesario pa accede na un regimen specifico y hipocalorico pa obtene bon resultado.
Es mas, e popular "dietanan milager" ta kedando atras, ya cu hopi a comproba cu a mediano y largo plaso nan no ta duna e miho resultadonan.
En cambio, haci algun modificacion den e alimentacion regular ta brinda efectonan satisfactorio y permanente.
Ademas, ta garantisa un adecuado aporte di nutriente, loke ta contribui na mantene un optimo nivel di energia fisico y mental. Ainda bo no ta logra baha di peso?
No laga bo mes hiba pa e dietanan peligroso. Na su luga, aplica e consehonan cu nos ta dunabo a continuacion.

7 cambio cu lo yudabo adelgasa sin haci dieet
E miho manera di adelgasa sin haci dieet ta cambia e mentalidad cu respecto na alimentacion. Hopi ta compronde door di relaciona e termino "dieet" cu e plannan restrictivo cu ta priminti elimina kilonan den apenas algun dia of siman. No obstante, leu di produci beneficio, e modelonan aki di alimentacion ta perhudicial y ta derica e indeseado "yo-yo effect."
Por lo tanto, tras di finalisa nan, e organismo ta sufri deficiencianan nutricional y ta recupera den poco tempo tur e peso perdi.



Asina ta, ta fundamental compronde cu un bon dieta ta loke ta aplica di forma permamente como parti di e estilo di bida.
Den esaki ta inclui tur e gruponan di nutriente, controlando e cantidad di caloria sin cay den extremo. Ki cambionan bo por aplica?

1. Come mas frecuente
Un di e clavenan pa mantene e metabolismo activo a lo largo di dia, ta come entre cinco y seis cuminda.
P'esey, na luga di disruta di tres plato abundante, lo miho ta dividi e porcionnan pa come cada 3 of 4 ora.
Esaki ta mantene stabil e nivelnan di sucu y ta reduci e necesidad di come en exceso.

2. Desayuna tur dia
Ta mal custumber di skip e desayuno pa "spaar" caloria mester caba por completo. Pa adelgasa sin haci dieet ta fundamental tuma un desayuno completo y balansa tur dia.
Hasta e mester contene un 25% di e total diario di caloria. Percura pa evita bolonan industria y koffie y opta pa opcionnan sano manera:

- Avena y cerealnan integral
- Yoghur natural
- Fruta seco y simia
- Blanco di webo (maximo un yema)
- Fruta y berdura
- Turkey Ham
- Azeta di Oleifi

3. Aumenta e consumo di awa
Awa ta e miho bebida pa plannan cual obhetivo ta yuda adelgasa. No solamente ta no ta opta nos caloria, sino cu su asimilacion den e curpa ta stimula e eliminacion di toxina y ta mantene un bon funcionamento hepatico y renal.
Tambe ta prolonga e sensacion di saciedad y ta calma e deseo incontrolabel di come.

4. Evita consumo di suco
Aunke alimentonan cu sucu ta dushi y adictivo, ta primordial pa cuminsa na limita su consumo.
Desgraciadamente, e substancia aki ta in cidi den e aparicion di desordennan metabolico manera diabetes y sobrepeso.
Evita pa añadi den bo cuminda y identifik'e den productonan manera:

- Bolo
- Cos dushi y mangel
- Jam y dressing
- Refresco y sodas
- Cerealnan di desayuno

5. Consumi mas proteina
Den tur plan di alimentacion saludabel pa adelgasa ta primordial añadi fuentenan di proteina di balor biologico halto.
E macronutriente aki ta interveni den e funcionnan di metabolismo, ta yuda aumenta e masa muscular y ta regula e actividad di algun hormoon.
Por obtene den alimentonan manera:

- Pisca y seafood
- Carninan magra (galiña y calacuna)
- Bonchi
- Fruta seco y simia
- Webo
- Awacati
- Serrano Ham
- Lechi y keshi

6. Adopta un rutina di ehercicio
E forma mas efectivo di adelgasa sin haci dieta ta manteniendo un rutina di ehercicio regular. E custumber saludabel aki ta complementa e efectonan di e alimentacion balansa, impulsando e funcionnan di e metabolismo.
Di paso, e ta calma e ansiedad y ta promove bienestar general. Algun actividad recomenda ta:

- Cana lihe
- Bula cabuya
- Core bicicleta
- Bay gym
- Tuma les di baile
- Bay les di landamento
- Haci yoga of pilates

7. Cushina na cas
Personanan cu tin custumber di bay come den restaurant, tin mas dificultad pa controla sobrepeso. Pesey e recoendacion final ta pa logra un peso sano ta dedica un parti di dia na cushina casero.
Esaki ta permiti haci un miho combinacion di alimento y di paso, modera e calorianan.

Resumiendo
Un alimentacion balansa y completo ta e miho forma di adelgasa y mantene un peso sano. Aunke dietanan milager ta tentador, no ta duna bon resultado a largo plaso.
Por lo tanto, lo miho ta pa haci cambionan chikito pa tin un miho nutricion cada dia. Di igual forma, ta primordial tene pasenshi y ta constante cu e esfuersonan aplica.
Si ta bon, e strategianan aki ta combati sobrepeso, su efectonan ta varia den e funcion di e metabolismo y condicion di cada un.



Thee di casca di mandarin, un remedi pa drumi den cinco minuut



Tin biaha pa concilia soño ta resulta hopi dificil pa algun persona. Esaki por ta pa motibo na hopi rason manera stress of desorden di soño. Awe, den nos espacio, nos lo papia riba un remedi pa drumi hopi efectivo: Thee di casca di mandarin. Si bo ta esnan cu ta pasa un bon rato ta bira rond riba cama, un thee di casca di mandarin lo hacibo drumi den cinco minuut. Pero, bo sa kico ta causa di bo insomnio? Ta hopi importante pa determina e causanan pa bo por elimina e problema aki for di su reis y recupera bo soño reparador.

Kico ta insomnio?

Insomnio ta un trastorno ta un trastorno di soño hopi comun. E ta sosode ora cu un persona no por concilia e soño. Esaki ta haci cu e ta drumi poco y ora e lanta, e ta sinti cu e no a descansa lo suficiente.

E falta di soño ta provoca cambio den e organismo manera e falta di energia, fatiga, deficit di atencion y iritabilidad. Mara na esaki, algun proceso regular den nos curpa ta wordo afecta pa e poco oranan di descanso.

Ta existi algun producto farmacologico pa combati insomnio. Sin embargo, esaki por crea dependencia y desorden den nos curpa. Ora cu consumi cu hopi frecuencia y ta crea un adiccion, ora cu laga esaki, ta posibel cu insomnio por reaparece di manera mas severo.

Pa evita efectonan secundario y adiccion, no tin nada mas miho cu e alternativanan natural. P'esey awe nos lo bay contabo con pa traha un delicioso thee di casca di mandarin como remedi pa drumi.

Cualnan ta causa di insomnio?

Tras di insomnio por tin diferente causa. Algun di nan ta inclui:

- Stress
- Depresion
- Preocupacion
- Problemanan familiar
- Problemanan financiero
- Traha anochi
- Biaha distancianan largo cu cambio di orario constante
- Ansiedad
- Uso di aparatonan electronico y otro distraccion durante anochi

Beneficionan di e casca di mandarin

E casca di mandarin tin multiple beneficio. Trata e problemanan di indigestion, stress, ulcera gastrico y ademas, ta disminui e colesterol y glucose den sanger. E ta yuda desintoxica e higra y fortalece e sistema inmunitario.

E cantidad di antioxidante cu e ta contene, tambe ta yuda combati griep y e verkoud. Adicionalmente, danki na su propiedadnan antiinflamatorio ta excelente pa calma e dolor y hinchason.





Thee di casca di mandarin como remedi pa drumi

Ingrediente

- 1 Cup di awa (250ml)
- 1 cuchara di canebloem seco (15g)
- 1 cuchara di lavanda seco (15g)
- 1 cuchara di valerian seco (15g)
- Casca di un mandarin fresco

Preparacion

- Coy un weya y pone e ekivalente di un cup di awa pa herbe
- Ora cu e yega na e punto di herbi, añadi un cuchara di canebloem of manzanilla seco, lavanda seco y valerian seco.
- Finalmente agrega e casca di mandarin y laga e mescla herbe pa algun minuut
- Bebe e thee cayente net prome cu subi cama
- Den solamente cinco minuut lo bo nota cu esaki ta un remedi excelente pa drumi, ya cu e casca di mandarin lo actua directamente riba un di e causanan di insomnio: stress.

Si bo ta sinti bo mes den calma y relaha, lo ta hopi mas facil pa concilia e soño. Purba di despeha bo mente y saca for di dje tur e pensamentonan angustioso cu ta genera ansiedad y depresion, vooral den oranan di anochi.

Ta importante pa bo sinti cu anochi ta pa drumi. Una bes cu bo tuma conciencia di esey, lo bo aparta mal habitonan cu e insomnio ta produci. No traha di nochi, laga aparatonan electronico un banda y concentra den relaha.

Duna un descanso na bo pensamentonan, di lo contrario, lo bo no por concilia e soño. Si bo tin algun problema, no medita demasiado anochi pasobra no tin hopi cu bo por haci al respecto na e momento ey. Lo ideal ta pa bo repone forsa pa e dia siguiente bo porp ensa cu claridad con pa resolve y enfrenta bo problemanan.

Si bo ta sinti cu bo problema pa concilia soño ta bira pio, no duda den consulta na un specialista. E lo indicabo na terapianan di relahacion, meditacion y lo yudabo haya e reis di bo problema. Corda cu semper bo por haya ayudo, no ta necesario cu bo enfrenta bo insomio bo so y cu poco herment.

SERVICIO Y COMPRA

TA HUUR CONDOMINIUM/ SE ALQUILA
CONDOMINIO BONITO Y RECIEN RENOVADO EN CUNUCO

- 2 kamber cu queensize bed, cu airco inverter split unit, un baño.
-sala cu smart tv y airco
- Cushina cu Mini fridge 3/4 height, Electric stove y microwave. Afl. 1500.00
Prepaid meter via Elmar, at all gas station - Water coneccion

Pa info: 7390101



Ta buska cas pa huur
Call 5694343
Ta buska cas pa cumpra
Call 5694343

UPHOLSTERY
Orange Matrassen Fabriek

Set di sala, colchon, stoel di auto,
boto ect.
Busca mainta y haye atardi.

Tel 588-7468 / 593-4387
Solo #5

Cilantro's Grill Menu
Breakfast - Lunch - Dinner



CUMINDA CRIOYO
Sopi di Dia Special
Pa Pedidos: 594 0635



GOURMET LUNCH FOOD HOME DELIVERY
Si ta desea durf purba algo differente
Jama Chef Reggito
5924808

Di dialuna pa diavierna

Tambe private chef y catering

Maduro Heavy Equipment N.V.
Nos tin servicio di BOBCAT
Pa tur tipo di santo,piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento
di fundeshi of Pos
Tin special riba diarazon
Rooi Bosal 49
Tel: 5851708/5943207/5931608

Promo #8
Makeup + Wax + Cejas + Bozo
35 Fl.
Valido Hasta el 10 de Marzo

Promo #7
Caballero
Lavado + Corte + Barba + Cejas
30 Fl.
Valido Hasta el 10 de Marzo

Promo #6
Balayage
Corto = 150 Fl.
Medio = 180 Fl.
Largo = 200 Fl.
Valido Hasta el 10 de Marzo

Promo #5
Mechas
Corto = 100 Fl.
Medio = 125 Fl.
Largo = 150 Fl.
Valido Hasta el 10 de Marzo

Promo #4
Keratina
Corto = 80 Fl.
Medio = 100 Fl.
Largo = 150 Fl.
Valido Hasta el 10 de Marzo

Promo #3
Lavado + Hidratación + Corte + Blower
Corto 40 Fl. + Tinte = 80 Fl.
Medio 50 Fl. + Tinte = 90 Fl.
Largo 60 Fl. + Tinte = 100 Fl.
Valido Hasta el 10 de Marzo

Promo #2
Pestañas
Pelo a Pelo Clásicas + Cejas Semipermanentes 80 Fl.
Pelo a Pelo Volumen Ruso + Cejas Semipermanentes 100 Fl.
Punto por Punto + Wax + Cejas Semipermanentes 40 Fl.

Promo #1
Wax + Cejas Semipermanentes
20 Fl.
Wax Bozo
5 Fl.

Karina Beauty & Style
+297 5689596
¡Aprovecha Nuestras Promociones!

Botica na Warda
Mei 12, 2021

- **P'abou di brug:**
- **Botica St. Cruz**
- **P'ariba di brug:**
- **Botica San Lucas**

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 12 DI MEI 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIAMARS 11 DI MEI 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA SIN AWACERO DI IMPORTANCIA
DEN MARDUGA I MAYAN: PARSIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:56 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:16 AM.

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD LIMITA DEN PARTINAN ABOU DI ATMOSFERA
POR PONE CU DE BEZ EN CUANDO MAS NUBIA POR PASA
RIBA REGION LOCAL. PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI
MARDUGA Y MAINTA ESAKI POR PRODUCI UN AWACERO
BREVE RIBA CIERTO PARTINAN DI E ISLA. DI OTRO
UN BANDA POR BISA CU STOF FINI DI SAHARA TA DRENTANDO AREA DI CARIBE ATROBE Y LO STROBA
VISIBILIDAD UN POCO DURANTE PROXIMO DIANAN.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA LEVE TE MODERA NA PARTINAN ZUID Y PROTEJE,
Y MODERA TE LOCALMENTE POCO BRUTO TE BRUTO NA SECTORNAN
OOST TE NOORDWEST TA WORDU SPERA DEN PROXIMO 24 ORA.
OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 4 PA 7 TE 8 PIA CU E
OLANAN DI MAS HALTO NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST
DI COSTA.

AVISO/ ALERTA:
UN AVISO PA BOTO CHIKITO PA E PARTINAN OOST TE
NOORDWEST DI COSTA TA NA VIGOR...
TA PIDI PA EJERCE CAUTELA NA SOBRA PARTINAN
DI COSTA YA CU E BIENTO DURO LO HACI LAMA LOCALMENTE BRUTO...

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

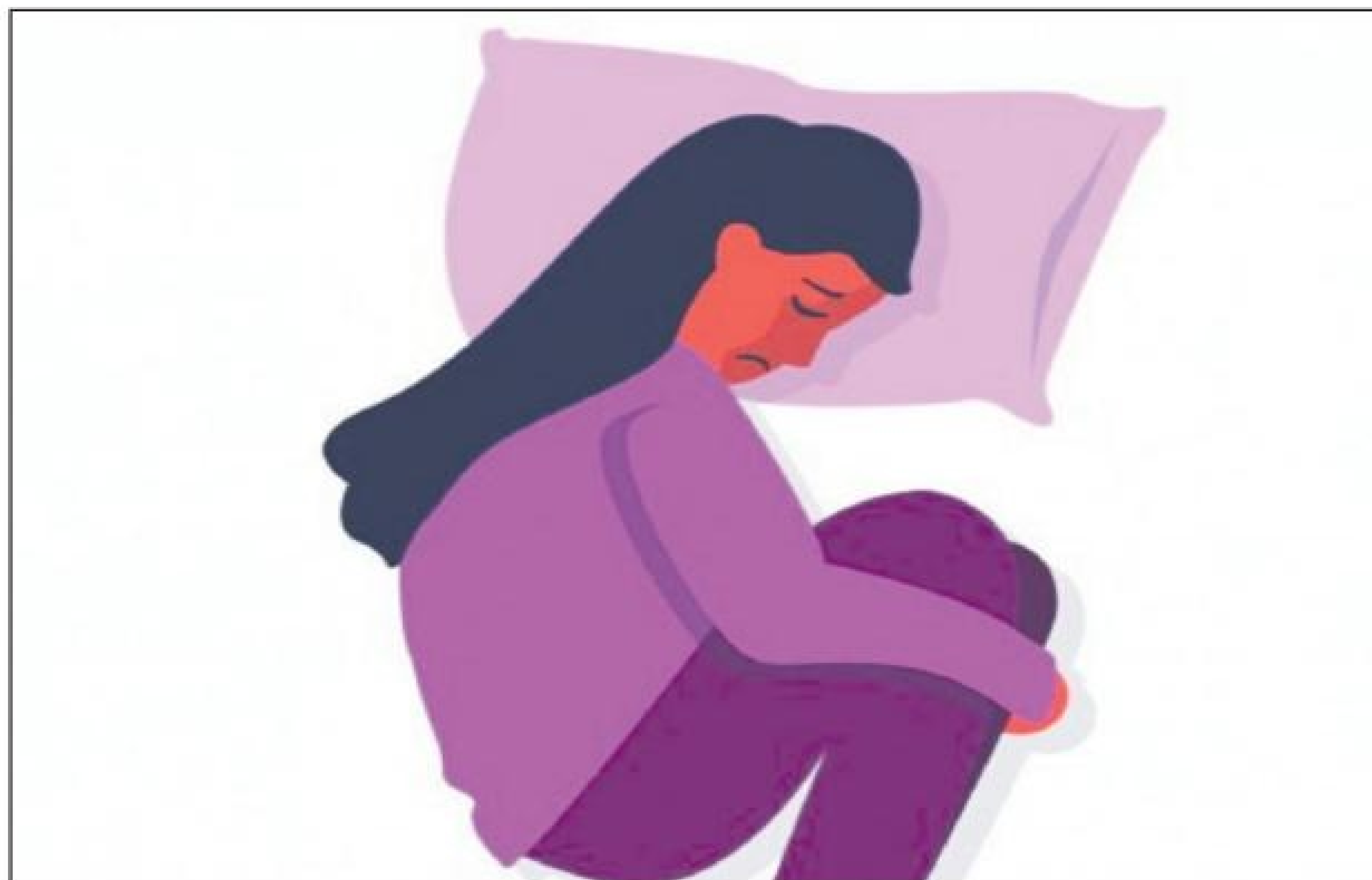
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 26 / 0.6 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 26 / 0.3 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 26 / 0.5 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA
TE BASTA FUERTE; FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 32 / 27

KICO TA DEPRESION Y CON PA RECONOCE ESAKI?



Oranjestad, Aruba - Depresion ta un enfermedad mental cu ta bay hopi mas leu cu nos sentimentonan. Por ehempel, ora di ta sinti sin animo y ora bo ta sinti tristesa. E sentimentonan aki, sin animo y tristo, ta algo cu ta wordo splica como sentimentonan pasahero. Esaki ta nifica cu e sentimentonan por dura un paar di dia solamente caminda ta papia di sintomanan leve.

Ora ta papia di depresion ta ora cu e sintomanan aki ta existi pa un tempo mas largo di por lo menos 2 siman sigui y caminda e kehonan ta mas grave cu ora bo ta sinti un tristesa pasahero pues cu ta dura un paar di dia solamente.

E sintomanan di depresion por ta;
- Bo tin falta di apetit y bo no tin smaak di come;
- Dificultad pa drumi caminda bo no por pega soño of ta drumi interumpi y ta lanta mucho tempran;
- Bo ta drumi hopi mas cu normal;
- Bo ta perde placer den tur cos;
- Bo por tin pensamento ariba morto of pa haci un acto di morto;

Pero depresion ta existi den diferente grado. Ora cu un persona haya e diagnostico cu e ta depresivo, ta haci e anotacion tambe di e gravedad di su sintomanan sea nan ta; leve, modera of grave, di cual e lo sigui haya e ayudo cu e tin mester.

Den e temporada di crisis aki nos t'ey pa yuda esnan cu tin'e duro y cu ta sinti cu nan ta of ta bay cay den depresion. Den un forma anonimo y GRATIS por tuma contacto cu nos na 2810909 pa combersa un poco di bo situacion y e salud mental. Nos tey tur dia di 2pm te cu 10pm.

Un mensahe di Sociaal Crisisplan

Fiesta grandi den henter mundo pa recorda cu aparicion di Mama Maria na Fatima 104 aña pasa na tres mucha

DIAHUEBS 13 MEI di 2021 pa 6.00 pm. Ta resa Santo Rosario na e monumento di "Inmaculada Curason di Maria" na Sta. Cruz.
Ta invita tur Deboto y Congreganistanan cu a ricibi nan Scapulario na diferente parokianan.
Henter Aruba ban resa hunto na Inmaculado Curason di Maria", bin bisti cu bo scapulario. Ta recorda cu nos a invoca nos mes na Mama Maria, cu nos ta resa e Santo Rosario. Nos ta reunie riba parkeerplaats p'ariba di misa. Riba 13 di tur luna ta bin hunto na e monumento y ta resa y canta, tur hende ta invita pa bin y resa.
Palabra di e angel di Pas. Resa cu mi...
"Mi Dios, mi ta kere den Bo, y adora-Bo, mi ta confia den Bo y stima-Bo. Mi ta pidi pordon pa esnan cu no ta kere den BO, ni adora-Bo, cu no ta confia den Bo, ni stima-Bo." Resa 3x prome cu rosario.
(Sagrado Curasonnan di Hesus y Maria lo ta conmovi door di bo oracionnan).

PALABRANAN PRINCIPAL DI LA BIRGEN DI FATIMA NA E WARDADORNAN CHIKITO.
"Bosonan kier ofrece na Dios boso sacrificionan chikito, accepta sufrimentonan cu E ta manda pa boso, pa duna reparacion di honor na Su Divino Mahestad pa picarnan numeroso pa cual E ta hay'E ofendi"? Bosonan kier sufri tambe pa combercion di pecadornan y pa duna satisfaccion pa blasfemia y ofensanan cu nan ta haci na Mi Curason Inmaculada?"
Resa pa e pandemia cu ta azota mundo desparse for di e mundo aki. Pa trankilidad riba nos isla.
Tin buki especial pa resa na e monumento di Inmaculada Curason Maria solamente un bes pa luna. Tur hende ta Bon Bini.
Nos ta resa pa pronto recuperacion di Manuel nos presidente cu ta na Colombia, nos ta spera cu e ta serca nos den nos oracionnan

NOBENA NA HONOR DI SPIRITO SANTO NA INMACULADA CONCEPCION

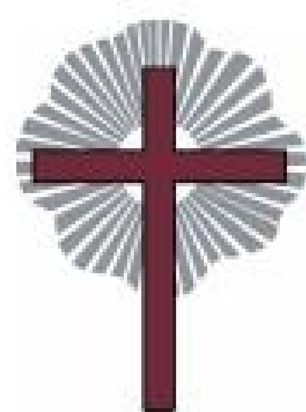
Pastornan di Parokia Inmaculada Concepcion di Santa Cruz, Pastor Jairo Maduro y Pader Jose Nava, tin e grato placer di invita tur Parokianonan pa participa na e nobena na honor di Dios Spirito Santo cu ta cuminsa dia 14 di Mei y ta sigui te cu 22 di Mei como preparacion pa e fiesta di Pentecoste dia 23 di Mei 2021.
Cada dia lo cuminsa cu un oracion pa 6:20 te cu 6:55 atardi sigui pa e Eucaristia pa 7or, cu excepcion di Diadomingo, 16 di Mei, riba cual dia e oracion ta cuminsa pa 7:20am sigui pa Eucaristia pa 8am.
Gruponan di oracion y/of devocion di nos Parokia ta encarga pa dirigi e oracion di cada dia.
Tambe tur nos scolnan ta ser invita pa participa na e oracion y Santa Misa pa asina fomenta nos Fe Catolico bao di nos muchanan y hobennan y pa nan haya e gracianan necesario pa nan keda den e bon caminda di bida.
Maestronan y Mayornan ta ser pidi pa anima nos muchanan/hobennan y bin cu nan durante e dianan di e nobena. Cada dia lo ser dedica na un scol en particular, pero ta cordialmente bon bini riba e otronan dianan tambe.
Ta importante pa comprende cu nos TUR tin mester di e luz y guia di Spirito Santo pa juda nos tin semper un comportacion correcto y tuma decisionnan cu ta di acuerdo cu e boluntad di Dios Tata.
Asina tambe Mayornan tin mester di Spirito Santo pa por duna boso yiunan un bon educacion y preparacion pa por enfrenta e retonan di tur dia na scol y den comunidad cu hopi sabiduria, respet y cu e balentia pa nenga tur tentacion di vicio y malicia.
Tin hopi situacionnan menos bon den nos tempo aki y ta solamente cu yudansa di Spirito Santo di Dios nos lo por logra haci un cambio efectivo.
No tarda mas! Bin busca e gracianan cu Spirito Santo tin pa tur hende!


TENE NA CUENTA E USO OBLIGATORIO DI TAPABOCA

(ORACION NA SAGRADO CURAZON DI HESUS)

SAGRADO CURASON DI HESUS
Dilanti bo mi bini cu fe den mi alma pa buska amparo pa e situacion tan dificil aki.
No laga mi so.
Tur porta ta habri riba kaminda ku ajudo di bo manna dibino, kwalnan ta habri sera manera Abo ta dicidi.
Bo a bisa, "Ami ta e porta".
Duna mi e trankilidad ku tantu mi ta anhela. Aki na Bo pianan, ku e suplica aki, ku mi ta spera Bo tende mi. (Na e ocacion aki ta pidi e 3 kosnan dificil)

Scucha mi splica, pa e golpinan ku mi ta sufri. Jen di fe mi ta bini serka bo.
Mi tin gran confiasa den bo Sagrado Curazon, DEN BO MI TA CONFIA.
Reza 1 credo
Indicacion: Mester reza e oracion aki durante di 15 dia, kuminsando un Diabierna I terminando riba Diabierna. E ta worde reza sendiendo un bela, ku ta wordo paga ora kaba e oracion. Riba e di 8 dia (Diabierna) 4 copia di oracion aki ta worde reparti, keda un ku su bela. E ultimo dia di oracion, e bela ta keda sendi te ora e kaba total.




FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128

Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na **un Santo Sacrificio di Misa.** Laga nos gradici nos Tata celestial pa ta proteha nos Isla di e Covid-19

DIA 12 DI MEI 2021
ORA 7.OR DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

Corda ariba tapaboca y mantene distancia

Boso precensia ta altamente aprecia

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

MEI 2021

Dr. Boderie, E	Dr. Ramautar, K
Dr. de Cuba, M	Dr. Veringa, E
Dr. Every, B	Dr. Vis, S
Dr. Giel, D	Dr. Wever, M
Dr. Linden v/d, J	Dr. Winterdal, N

MA	03	RAMAUTAR	MA	24	WINTERDAL
DI	04	VERINGA	DI	25	BODERIE
WO	05	VIS	WO	26	DE CUBA
DO	06	WEVER	DO	27	EVERY
VR	07	WINTERDAL	VR	28	GIEL
MA	10	BODERIE	MA	31	LINDEN V/D
DI	11	DE CUBA			
WO	12	EVERY			
DO	**13**	**WINTERDAL(Hemelvaartsdag)**			
VR	14	GIEL			
MA	17	LINDEN V/D			
DI	18	RAMAUTAR			
WO	19	VERINGA			
DO	20	VIS			
VR	21	WEVER			

WEEKENDDIENST

01 MEI	*	**VERINGA**
02 MEI	*	VERINGA
08 – 09 MEI	*	VIS
15 – 16 MEI	*	WEVER
22 – 23 MEI	*	WINTERDAL
29 – 30 MEI	*	BODERIE

NUMBER DI LOTTO

Lotto Merdia MEI 11	Lotto Anochi MEI 10	Lotto Merdia MEI 9
CATOCHI	CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 3201	Sorteo # 7330	Sorteo # 3199
5873	8216	0989
7495	6095	6117
3312	5444	1668
BIG 4	BIG 4	BIG 4
Sorteo # 3201	Sorteo # 6374	Sorteo # 3199
4413	5958	1313
1OFF	1OFF	1OFF
Sorteo # 1257	Sorteo # 1079	Sorteo # 1255
1632	7744	2533
ZODIAC	ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 3201	Sorteo # 5133	Sorteo # 3199
9369	5526	9231
Aquario	Scorpio	Aries
LUCKY 3	LUCKY 3	LUCKY 3
Sorteo # 75	Sorteo # 63	Sorteo # 73
195	480	438
MULTI-X	MULTI-X	MULTI-X
X2	X2	X2

SOLO Di Pueblo

Lotto Anochi
MEI 10

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	220.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		03-05-06-16-19
Sorteo # 5406		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	52.000,-
4	x Match 4	
125	x Afl 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	300.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	


MEGA PLUS **Afl. 400.000,-**

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Oracion di dia

Rumannan un feliz dia colma cu bendicion y gracia di Señor

y di nan huicio pasobra gobernador di e mundo aki ta husga caba Huan 16:11

Rumannan,hopi di nos ta flihi pa motibonan personal y pa motibonan pa locual ta pasa cu nos prohimo, entre otro manera e pandemia. Afliccion por trece cu ne cu nos ta perde speransa y fe. Nos por sinti nos deprimi, manera cu nos ta cera y e impresionnan aki por trece entre otro sintomanan psicologico. Cristo ta bisa nos cu e gobernador di mundo, pues esun cu ta causa tur e cosnan aki ya ta husga caba. Pues e no tin ningun poder pa husga ningun di nos. Ta solamente nos tin cu pidi Spirito Santo pa convence, ilumina y yuda nos pa nos wordo libera manera Pablo y Silas.

Oracion: Santisima Trinidad danki. Tata Santo regala nos Bo gracia di invoca Spirito Santo na tur momento pa nos Fe y Speransa den Bo crece y nos wordo libera di e gobernador di mundo,
pa asina nos biba den Bo gracia y conforme Bo boluntad. Esaki mi ta pidi Bo den nomber di Hesus kende ta biba y reina hunto cu Bo den union di Sprito Santo, den tur siglo di siglonan.
Amen.

FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128

Dr. José Gregorio Hernández a bira Beato

Fin di april, Fundacion Venerable José Gregorio Hernández, tabata tin tres dia di oracion, canto, alabansa y riba e ultimo dia tabata tin ofrecemento di bela como muestra di gradicimento na nos Tata Celestial.

Asina diasabra dia 1 di mei a sigui un misa solem presidi pa Vicario pastoor Andres, acompaña pa pastoor Wuilder, pastoor Andry, reverendo Theo y dos laico. Ora di ofrenda, un hobensito di Venezuela bisti mescos cu Beato José Gregorio Hernández a haci ofrenda di flor na nomber di tur presente. Nos Vicario a expresa su mes masha bunita, na un forma pa e pueblo comprende, cu nos mester haci obra y biba un bida mas dedica na Dios, siguiendo doctor su ehempel. No ta pa nada pueblo Latino Americano tabata yam'e 'dokter di pobernan". Ta cu hopi amor y dedicacion, e tabata atende e pobernan den su tempo. El a haya accidente y fayece eherciendo su profesion vocacional. Y manera Monseigneur Baltazar na Caracas a bisa, cu Dr José Gregorio Hernández a wordo beatifica na e miho momento, cu ta durante un pandemia. Hopi persona ta pidi pa ayudo di intercesion pa nan salud door di Beato José Gregorio Hernández.

Sitio di Oracion cu esaki ta participa cu ta habri tur dia di 7:00 am pa 7:00 pm.

Tambe t'asina cu tur diaranson anochi tin oracion of santa misa pa 7:00 pm.

Nos fundacion ta pidi pueblo di Aruba pa ban sigui resa, pa pronto nos Beato por wordo declara Santo.

Bendicion y bondad di Señor ta compañami tur dia di mi bida, lo mi biba den cas di
Señor henter mi bida largo
Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba
pa semper den nos mente y curason.
"Cerka Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62.1
Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento
inespera di nos ser stima:

Jolanda Beatrix Everon



mihor conoci como:
Jol, Jola, Joli, Jool
* 24-08-1957 - + 06-05-2021

Tata: + Pedro Everon
Mama: + Betty Everon
Na nomber di su yuinan stima: Edward Everon y Andreina Croes
Jogard Everon
Su nieto stima : Nathan Everon
Su nieta y prinsesa stima: Lisa Everon
Mescos cu un nieta: Laura Camilla
Su rumanan: Barbara Everon y Facundo Geerman na Hulanda
Rofina y Edwin Boekhoudt na Hulanda
Teresa Everon na Hulanda
Rosa y Federico Ras na Hulanda
+ Robertico Vicente Everon
+ Vale Everon
Su subrinanan: Etleen y famia na Hulanda
Rosline y famia na Hulanda
Guisella y Mark na Hulanda
Tricia y famia na Aruba
Su subrinonan: Douglas y famia na Hulanda
Robert na Hulanda
Ferdinand na Hulanda
Rodrick na Hulanda
Rochinell na Aruba
Mescos cu subrino: Andy Everon na Hulanda
Su tanta: Hortencia Henriquez y famia
Primo y primanan, Ihanan, comer y comper Everaldo (Efito) Croes, amiga y amigonan (mucho pa menshona),
Ex-coleganan di Postkantoor y ex-coleganan di Belastingdienst.
Su amiganan di cas: Luci , Poppy y Lilian Beselink
Su bon amigo: Enrico Giel y yuinan
Tata di su yuinan: Gatty Croes
Mescos cu suegro y suegra: + Henry Croes y + Prisilla Croes
Y demas famia: Everon, Boekhoudt, Ras, Croes, Geerman, Angela, Wester, Werleman,
Henriquez, del Rosario, Krozendijk y Winterdaal.

Nos disculpa cu si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar Diabierna 14 di Mei 2021 di 2'or pa 4'or di atardi,
na misa Santa Filomena na Paradera, y despues saliendo pa Santana Catolica na Paradera.

Despues di entiero lo no ricibi condolencia na cas.

Porfabor tene den considerashon e reglanan di DVG manteniendo distancia social,
handsanitizer, no ta duna man ni brasa y uso di tapaboca ta obligatorio

FORTALEZA PA FAMIA
Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

PONE BO BISTA RIBA DIOS

Feliz siman, e palabra di Dios ta recorda nos den Marco Capitulo 5 vers 4 -5 caminda Hesus ta bisa su disipelnan pa bay den awa hundo y tira nan reda pa na cohe pisca, y Simon Pedro a contesta Maestro, henter anochi nos a pisca y no a cohe nada , pero riba Bo palabra lo mi tira e redanan.

Hesus ta e unico Maestro berdabero, pasobra e ta e Rey di Reynan y Señor di Señornan, ningun hende no por kita su posicion, Su palabra ta su presencia, ora bo kere den su palabra , bo ta sinti su presencia, tur cos ta posibel, pasobra e ta doño di tur cos.

Nos ta bibando den un tempo caminda tin hopi hende ta cay den depression, hopi hende den problema , hopi hende cansa, pasobra tin demasiado preocupacion cu cosnan temporal, y cosnan temporal cu ta kita bo atencion for di locual Dios ta yamabo, y den cual hopi ta fiha nan bista, y ora e cos no ta bay manera nan kier nan ta bira malo, pasobra nan a kita nan bista for di riba Dios.

Pa bo yega na bendicion real pa bo bida, bo cas y bo Famia bo mester bay profundo cu Dios, ora bo ta cana den cosnan terenal, of pa bista di hende , bo ta cana den awa plat caminda tur hende por mira bo movecion , pasobra bo kier fama, bo kier demostra, bo conocemento, bo forsa, bo kier aplauso, y bo kier pa bista di hende ta riba bo.

Pero ora o kier logra algo, cual ta mustra imposibel pa hende, bo mester bay profundo cu Dios, caminda bo ta demostra Confiansa y Fe, camainda Su palabra ta bo guia, Su palabra ta bo conocemento, bo refugio, y e unico cos cu bo ta wanta na dje.

Ora bo ta desea pa Dios bendiciona bo bida bo mester dune e prome lugar den bo curazon, bo Famia, y bo hogar, pasobra asina bo ta demostra confiansa den Señor kende ta esun cu por habri tur porta pa bo.

No ta tur cos cu Dios mustrabo bo por papia cu tur hende, pasobra tin cosnan cu e a duna bo, pa abo, awor hopi biaha ora Señor papia cu nos , nos no ta tene cuenta cu esey.Pero di berdad Dios ta exigi di nos pa nos drenta profundo cune, pa E por mustra nos e salida y e solucion pa tur cos.

Hopi hende a lubida cu keto Dios ta sana y Dios ta bendiciona, y Dios ta pone caminda riba mesa, y cu Dios tin poder pa habri porta , pa asina finansa por move pa asina bo por cubri bo asuntonan.Pa Dios nada ta imposibel.

Bo mester mantene bo bista riba Dios , nos ta den un tempo cu hopi hende kier ofrece cosnan cu nan mes no ta kere den dje y nan kier pa abo kere den dje, ta tempo pa abo como cabes di cas bay profundo cu Dios, y papia cu Dios y kere den Dios, aunke bo ta mira cu otro ta haci movecion straño mantene bo bista riba Dios, y no bay tras di hende, pasobra hende ta priminti, sabiendo cu nan no por logra , y despues ta bisabo sorry, pero Dios nunca ta desfrauda bo confiansa.

Pablo ta bisa den Galatas 1 vers 6 te cu 10 hopi cla, cu nos mester agrada Dios, den tur cos, esey ta nifica drenta den awa hundo, cu Señor, demostra bo confiansa den Señor, biba pa Señor, y hopi biaha nos mester bisa no na hende, pa nos por agrada Dios.

E mesun Hesus cu a papia cu Simon Pedro ta presente awe den bo bida, pasobra pa bo mira cosnan grandi bo mester sirbi Dios di henter bo curazon y cu henter bo alma,

Sea bendiciona
Pastor Marcel Balootje.



"DUDAS"
Pakiko bo ta duda di mi excistencia
jen di miedo i temor ta temorizabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa,miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.
" PALABRA DI DIOS."
Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.
Mateo 14:31 / Exodo 32:1
Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten



		6		9		2		
			7		2			
	9		5		8		7	
9				3				6
7	5						1	9
1				4				5
	1		3		9		8	
			2		1			
		9		8		1		

			8					
7	8	9		1				6
					6	1		
		7					5	
5		8	7		9	3		4
	4					2		
		3	2					
8				7		4	3	9
					1			

Sopi di Letranan

T	J	I	R	A	R	E	P	U	S	C	F	Q	D	O	R	J	C
C	K	R	C	C	E	X	T	I	N	G	U	I	R	A	R	G	X
T	B	R	A	L	I	F	S	E	D	I	S	E	E	A	R	Y	R
R	A	A	B	G	V	E	N	E	R	A	R	L	Z	I	J	I	D
I	R	M	B	W	E	R	A	I	R	T	E	I	T	K	R	O	J
U	R	A	T	F	A	N	R	V	C	P	R	A	I	B	E	S	X
N	E	X	O	M	L	R	G	I	L	I	R	R	U	C	T	W	R
F	R	E	I	R	A	O	A	X	T	R	Y	C	G	Z	E	A	F
A	S	N	R	B	A	H	T	R	G	A	U	R	F	G	N	B	E
R	A	T	L	A	L	R	A	A	U	N	R	D	I	I	E	S	Z
A	J	I	N	A	M	M	O	S	R	O	J	A	C	T	R	C	R
R	S	U	V	A	B	E	U	L	W	I	R	O	E	T	N	A	N
E	N	A	G	P	V	R	U	N	L	C	C	I	V	P	R	E	R
P	R	G	P	A	P	E	O	Q	X	C	R	Q	M	T	L	E	M
O	W	R	A	A	R	Z	G	F	X	A	C	S	S	R	B	O	E
N	U	P	R	E	J	S	C	A	F	R	P	U	M	E	O	D	G
B	C	E	L	E	G	I	R	I	R	F	L	S	B	J	H	D	F
I	G	N	O	R	A	R	R	W	E	I	K	R	A	E	S	A	P

amar
animar
barrer
beber
cocinar
cubrir
desfilar
dormir
elegir
extinguir
flotar
fraccionar
golpear
gritar
ignorar
ilustrar
jugar
lavar
llorar
martirizar
mentir
navegar
negar
operar
pasear
pelear
quemar
retener
rifar
silbar
superar
triunfar
usurpar
venerar

